

Ért.

1166

Fb. 190

MAGYARKANIZSA

rend. tan. város

POLGÁRI FIÚISKOLÁJÁNAK

ÉRTESÍTŐJE

az 1909-1910. tanévről.

XVII. ÉVFOLYAM.

ÖSSZEÁLLITOTTA :

DÉGAY KÁLMÁN, igazgató.

1166

MAGYARKANIZSA

rend. tan. város

POLGÁRI FIÚISKOLÁJÁNAK

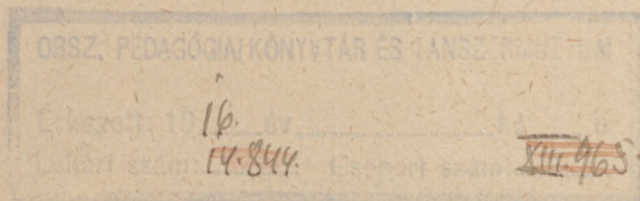
ÉRTESÍTŐJE

az 1909/1910. tanévről.

XVII. ÉVFOLYAM.

ÖSSZEÁLLITOTTA :

DÉGAY KÁLMÁN, igazgató.



V. B. 177

ORSZ. SZÉCHÉNYI-KÖNYVTÁR
Növedéknapló
1937. év. 5269. sz.



I.

Az iskola fenntartója és hatósága.

Polgári iskolánk fenntartásáról Magyarokanizsa r. t. városának képviselőtestülete gondoskodik az általa megválasztott iskolaszék útján.

Az iskolaszéknek hivatalból tagjai: Főtisztelendő Márton Mátyás, prépost, rkath. lelkész; főtisztelendő Gregorovits Velimir, g. kel. lelkész; dr. Rosenberg Ede, rabbi; Dr. Roxer Gyula, városi főorvos; Szappanos Béla, tanár, polg. isk. tantestületi kiküldött és Dégay Kálmán, polg. isk. igazgató, utóbbi csak tanácskozási joggal.

Az iskolaszéknek választott tagjai: Apczy Mihály kereskedő; Apró János József, gazdálkodó; Ádám Sámuel, kereskedő; Huszágh István, adóügyi tanácsos; Kafga Andor, póstamester; Kelemen György, gazdálkodó; Muhi János, kereskedő; Singlédy János, iparos; dr. Sóti Imre, ügyvéd; a l e l n ö k; Szilágyi Sándor, kereskedő; Tóth József, nagybirtokos; e l n ö k; Tripolszky József, gyógyszerész; Tukats Fábián, magánzó; Vincer Ferencz, iparos; Weiszberger Ignác, takarékpénztári igazgató.

A tagok száma 20.

Az iskolaszéknek póttagjai: Kosányi János, iparos; Bata Vince, gazdálkodó; Apró János János, gazdálkodó.

Polgári iskolánk felettes hatóságai:

1. A nagyméltóságú magy. kir. vallás- és közoktatásügyi miniszter. Ez idő szerint: gróf Zichy János.
2. A megyei kir. tanfelügyelőség, melynek az élén jelenleg Faragó János tanfelügyelő áll;
3. A miniszterileg kiküldött hivatalos iskolalátogató, most Baranyai Gyula, szegedi III. ker. polg. isk. igazgató;
4. A tanári testület, Dégay Kálmán igazgatóval.



II.

Az iskola tanári testülete.

A tanári testület hat tagból állott látszólag, tulajdonképen azonban iskolánknál csak öt szervezett tanészék van.

Az alant felsorolt hat tanár közül az egyik, nevezetesen Pulay Andor a szabadságolt és Braziliába utazott Fernbach Gyulát helyettesítette ideiglenesen.

A testület tagjai :

1. DÉGAY KÁLMÁN igazgató, a természettani eszközök őre, akinek a mennyiségtan- és természettudományi szakból felső nép- és polgári iskolákra szóló képesítése van, továbbá tanítóképző — intézeti tornatanári és iparos tanonciskolnai rajztanítói.

Tanította a mértant mind a négy osztálynak a kerekírást harmadik és a természettant a negyedik osztálynak. Óráin felül 1910. márc. 1-től szabadságolt Fernbach Gyula óráiból díjtalanul elvállalta a IV. oszt. számtan tanítását.

Szeptember hóban a betegségénél fogva szabadságolt Fernbach Gyula helyett tanította mind a négy osztálynak a számtant és tornát, az első három osztálynak a természetrajzot s a mértant átadta Szappanos B.-nak, mert csak így vált lehetővé a szakszerű helyettesítés.

Tanít általában 22 év óta, iskolánknál annak szervezése óta, tehát 17 éve.

2. FERNBACH GYULA a harmadik osztály főnöke, a természetrajzi, ének- és tornaeszközök őre volt. Képesítése a felső nép- és polgári iskolákra szóló mennyiségtan- és természettudományi.

Szeptember hóban szabadságon volt betegség miatt, mely idő alatt Dégay Kálmán és Szappanos Béla helyettesítették.

Október 1-től 1910. márc. 1-ig tanította mind a négy osztálynak a számtant, az első, második és harmadik osztálynak a természetrajzot és mind a négy osztálynak a tornát meg az éneket.

Márc. 1-től szept. hóig szabadságot kért oly feltétellel, hogy helyettesítésével bizassék meg díjazás nélkül az erre önként ajánlkozó Pulay Andor, polg. isk. tanárjelölt. Az iskolaszék a kikötött feltétel elfogadásával, a kért szabadságot megadta, mihez a kir. tanfelügyelőség is hozzájárult.

Tanit általában és iskolánknál 1 hónap hijján 3 év óta.

3. KATONA SÁNDOR a negyedik osztály főnöke még a földrajzi és történelmi taneszközöknek őre volt.

Képesítése a felső nép- és polg. iskolákra a nyelv- és történelmi körből van.

Tanította mind a négy osztálynak a földrajzot, a németet és történelmet a harmadik és negyedik osztályban.

Tanit általában 39 év óta, iskolánknál 16 éve.

4. KOCSIS SAMU a II. osztály főnöke, továbbá a tanári és az ifjúsági könyvtár kezelője.

Képesítése felső nép- és polgári iskolai nyelv- és történelemtudományi szakra, valamint tanítóképző- intézeti tornatanárságra van.

Tanította a magyar nyelvet mind a négy osztálynak.

Tanit általában 22 éve, iskolánknál annak fennállása, tehát 17 év óta.

5. SZAPPANOS BÉLA az I. osztály főnöke és a rajztanesszközök őre.

Képesítése rajztanári.

Tanította mind a négy osztálynak a szabadkézi és mértani rajzot. Az első és második osztálynak az írást.

Szeptember hóban óraszámán felül a szabadságolt Fernbach Gyulát helyettesítő igazgatótól átvette a mértan- és éneknek mind a négy osztályban való tanítását.

Tanit általában és iskolánknál 11 év óta.

6. PULAY ANDOR polg. isk. tanárjelölt, nem véglegesen alkalmazott tanárja iskolánknak, hanem Fernbach Gyula tanárnak 1910. évi márc. hó 1-je óta a tanév végéig ideiglenesen alkalmazott helyettese.

Tanította az első, második és harmadik osztálynak a számtant, természetrajzot és mind a négy osztálynak az éneket meg a tornát.

A hitoktatást az arra illetékes felekezetek lelkészei, illetve segédlelkésze végezte a következően:

a r ó m. k a t h. ifjakat tisztelendő Németh Zsigmond segédlelkész,

a g ő r. k e l. vallású tanulókat főtisztelendő Gregorovits Velimir,

az i z r. vallásuakat dr. Rosenberg Ede rabbi tanította hittanra és a kapcsolatos vallási gyakorlatokra.

Schöbel György iskolaszolga, nemcsak az iskola
szolgai munkáit, hanem az iskolaszéknek és ovoda-fel-
ügyelő bizottságnak pótsai teendőit is teljesítette tel-
jes megbízhatósággal, hűen és kifogástalanul.





III.

A feldogozott tananyagnak osztályonkénti
kimutatása.

I. O S Z T Á L Y.

Osztályfőnök: Szappanos Béla.

1. **Róm. kath. hittan** heti 2 órán, évi órák összege: 46. Bibliai történet. Tanította: Németh Zsigmond róm. kath. segédlelkész.

2. **Gör. kel. hittan** heti 1 órán, évi órák összege: 21, Ó-Testamentom. Tanította: Gregorovits Velimir gör. kel. lelkész.

3. **Izraelita hittan** heti 2 órán, évi órák összege: 44. 1.) Bibliai szövegfordítás: Mózes II. III. könyvéből az Egyetemes Tanterv szerint.

2.) Bibl. történet Sámuelettől Dánielig.

3.) Szertartástan: Tavalyi tananyag ismétlése után említett tanterv szerint. Tanította: dr. Rosenberg Ede, rabbi.

Magyar nyelv heti 5 órán. Évi órák összege: 146. Olvasmányok: mesék, hun és magyar mondák, magyar történelmi olvasmányok; az értelmes olvasás gyakorlása, szók és kifejezések magyarázata, a tartalom rövid összefoglalása és szabad előadása. Hat — kellően tárgyalt költemény könyv nélkül.

Nyelvtan : a beszéd alkotó részei : mondat, szó, hang ; a hangok csoportosítása, szótagolás. A mondat és főrészei ; a főrészek szóbeli jelentése : a főnév, az ige, az ige módjai és idői. A mondatok nemei. A bővitmények és szóbeli jelentéseik ; melléknév számnév, névmás, határozónév ; névragozás ; igeragozás ; igeképzés. A hangzók módosulásai és illeszkedései. Összevont, — összetett mondat és a kötőszók, indulatszók. 12 iskolai írásbeli dolgozat. **T a n i t o t t a** : Kocsis Samu.

5. **Számtan** heti 3 órán. Évi órák összege : 82. **T a n a n y a g**. A tizedes számrendszer. Római számírás. A négy alapművelet egész számokkal, tizedes és közönséges törtekkel, és vegyes számokkal. Közönséges törtek átszámítása tizedes törtekre és viszont. A hazai pénzek és métermértékek ismertetése. Időszámítás. **T a n i t o t t a** : szeptemberben Dégai Kálmán, októbertől márciusig Fernbah Gyula márciustól év végéig Pulai Andor.

6. **Mértan** heti 2 órán. Évi órák összege : 66. **T a n a n y a g** : Planimetriai elemek u. m. pontok, vonalak és szögek fekvései és mérési viszonyai. A leggyakoribb idomok tulajdonságai és azok szerkesztése. Három-, négy- és sokszügek. Idomok egyenlősége hasonlósága és egybevágósága. Szimetria. A kör, annak részei és tulajdonságai. Körök kölcsönös fekvése. Egyenes vonalú idomoknak és a körnek kerület- és területszámítása. **T a n i t o t t a** : Dégay Kálmán szeptemberben Szappanos Béla.

7. **Természetrájt** heti 3 órán. Évi órák összege 87. **T a n a n y a g**. Az őszi és nyári hónapban a növénytanból a csonthéjas gyümölcsűek, az alma gyümölcsűek, a bogyó és bogyós csoportgyümölcsűek, a tok-, becő- és tüzőgyümölcsűek, hüvelyes gyümölcsűek, szárnysem és ikerszem gyümölcsűek, a kaszat-és dobozgyü-

mölcsüek. Továbbá a tavaszi növények. A téli hónapokban az ásványtanból a sófélék, kőféle, fémes és éghető ásványoknak, valamint drágaköveknek leírása, különös tekintettel ipari alkalmaztatásukra. A levegő és a víz. T a n i t o t t a : Fernbach Gyula, szeptemberben Dégay Kálmán, március hótól év végéig Pulay Andor.

8. **Földrajz** heti 2 órán. Évi órák összege : 50. T a n a n y a g : A földrajzi alapfogalmak és általános tudnivalók ismétlése után a magyar királyság ismertetése kisebb földrajzi egységek alapján. Fekvése, földalakulatai, vizei, éghajlata és ennek tényezői ; terményei, a lakosok foglalkozása, nyelve, vallása, elhelyezkedése, kormányzása a szükséges statisztikai adatokkal együtt. Az osztrák császárság hasonló módú tárgyalása nagyobb földrajzi egységek alapján. T a n i t o t t a : Katona Sándor.

9. **Szabadkézi rajz** heti 3 órán. Évi órák összege : 87. T a n a n y a g : Előkészítés a rajzolásra. Az egyenes, a hullám és más — görbevonalak. Mértani síkidomok és ezekből kombinált egyszerű ékitmények táblai előrajzolás után. Ecsetkezelés és egyszerű színekkel való festés. T a n i t o t t a : Szappanos Béla.

10. **Mértani rajz** heti 2 órán. Évi órák összege 56. T a n a n y a g : A szerkesztő síkméltan elemei : az egyenes és osztása : merőlegesek és párhuzamosok. Szögek szerkesztése és osztása. Idomok szerkesztése, összeillősége és hasonlósága. A kör s annak részei. Excentrikus körök. Egyenlő oldalú, egyenlőszögű és szabályos sokszögek szerkesztése. T a n i t o t t a : Szappanos Béla.


11. **Szépírás** heti 1 órán. Évi órák összege : 27. T a n a n y a g : A magyar nagy és kisbetűk írása. T a n i t o t t a : Szappanos Béla.

12. **Ének**, heti 1 órán. Évi órák összege 26. T a n

a n y a g : Hangjegyszeret, vonalrendszer, hangkulcs, a vonalak és közők nevei. A hangjegyek alakja és értéke. Szünjelek. Különféle énekgyakorlatok egy hangra. Tani-
totta : szeptemberben Szappanos Béla, októbertől márci-
usig Fernbach Gyula, márciustól év végéig Pulay Andor.

13. **Testgyakorlat** heti 1 órán. Évi órák össze-
ge 12, T a n a n y a g : Menet és rend gyakorlatok tor-
nahelyiség hiánya miatt csak kevésé voltak gyakorolha-
tók. A hiányos felszerelés pedig a szertornázásnál szol-
gált alapos akadályul. A szükséges testmozgást s a fe-
gyelem gyakorlását leginkább szabadgyakorlatok és já-
tékok eszközölték, melyeknek szabatoságára és sokolda-
lúságára kiváló gond van fordítva : T a n i t o t t a : szept-
temberben Dégay Kálmán, októbertől márciusig Fernbach
Gyula, ahogy az idő, a szabadban való tornázást lehető-
vé tette, ámrciustól év végéig Pulay Andor.





II. O S Z T Á L Y.

Osztályfőnök : **Kocsis Samu.**

1. **Római kath. hittan** úgy mint az I. osztályban.

2. **Gör. kel. hittan** úgy mint az I. osztályban.

3. **Izr. hittan** úgy mint az I. osztályban.

4. **Magyar nyelv** heti 5 órán. Évi órák összege :

145. olvasmányok. Kisebb részletek a görög- római történetből, továbbá az ismeretek különböző ágaiból vett olvasmányok, köztük a „Haza“ című szóról-szóra könyv nélkül. A hangsulyozás gyakorlása, a tartalom rövid elmondása. Nyolc költemény könyv nélkül.

Nyelvtan : az I. osztály anyagának ismétlése után a határozókról és képzőkről tanultak kiegészítése és részletezése. Az összetett mondat és fajtái. Az összetett mondatban foglalt mondatoknak egymáshoz való viszonya. A különböző mellékmondatok és fokozataik. A mondatcsoport. Körmondat. A hangsúly, szórend, — rokonértelmű szók ismertetése és az írásjelek használatának összefoglalásával a mondattani alapon tárgyalt nyelvtannak befejezése. 12 iskolai írásbeli dolgozat. T a n i t o t t a : K o c s i s S a m u.

5. **Számítan** heti 3 órán. Évi órák összege 86.

T a n a n y a g ; Számvetési előnyök. Hazai és külföldi mértékek átszámítása. Számolási rövidítések és korlátozott pontosságú műveletek. Arányosság, kettőstétel. Arányla-

tok és alkalmazásuk. Vonalmodszert. Százalékszámítás és alkalmazása a súly engedményeknél, a lerovatnál, rabattnál, biztosításoknál, nyereség és veszteség stb. számításoknál. Százalékszámítás a százalék számmal nagyobbított és kisebbített összegből. T a n i t o t t a : szeptemberben Dégay Kálmán, októbertől márciusig Fernbach Gyula, márciustól év végéig Pulay Andor.

6. **Mértan** heti 2 órán. Évi órák összege: 52. T a n a n y a g : A pont, vonal és sík a térben; lapok nevei. A sík keletkezése és meghatározása. Az egyenes és sík abszolút és relatív fekvése. A leggyakoribb testek tulajdonságai és hálója u. m. hasábok hengerek, gömbök, kúpok, szabályos testek, gömbök. Ezekkel kapcsolatban az elipszis és csavarvonal. A testek szimmetriája, hasonlósága, egyenlősége, egybevágósága. A megismert testek köbtartalom- és felületszámítása. T a n i t o t t a : szeptemberben Szappanos Béla, októbertől év végéig Dégay Kálmán.

Természetrájk heti 3 órán. Évi órák összege: 83. T a n a n y a g : Az állattanból: az emlősök, madarak, hüllők, kétélűek, halak puhatestűek, izeltlábúak, férgek, tüskebőrűek, tömlősök és véglények képviselői. A körök, osztályok rendek és családok jellemzése. T a n i t o t t a : szeptemberben Dégay Kálmán, októbertől márciusig Fernbach Gyula, márciustól év végéig Pulay Andor.

8. **Földrajz** heti 2 órán. Évi órák összege: 59. T a n a n y a g : Európa. Ázsia ismertetése politikai egységek alapján.

Partfejlődés, hegy- és vízrajzi, éghajlati viszonyok, termények, lakosság és ezeknek egymásra való hatása. A lakosok faji, nyelvi és vallási sajátosságai, elhelyezkedése, műveltsége. A szükséges statisztikai adatok

összehasonlító módon. Térképrajzolás. T a n i t o t t a :
Katona Sándor.

9. **Szabadkézi rajz** heti 2 órán. Évi órák összege: 60. T a n a n y a g : Táblai előrajzolás után egyenes és görbe vonalú stylszerű síkékiítmények, a kézügyesség és szemmérték fokozatos fejlesztése céljából. Árnyékolás és színezés. A színelméletből a legszükségesebb tudnivalók. T a n i t o t t a : Szappanos Béla.


10. **Mértani rajz** heti 3 órán. Évi órák összege: 85. T a n a n y a g : A vetítés fogalma, Különböző állású és párhuzamos egyenesek, valamint különböző fekvéssel bíró idomok ábrázolása. Síkok ábrázolása. Az egyenes valódi nagyságának meghatározása. Szabályos idomok. Vetítősíkok pontjai és egyenesek metszése. Komplikált föladatak egyenesekkel és síkokkal. Az egyenes és sík idomok vetett árnyéka. T a n i t o t t a : Szappanos Béla.

11. **Szépírás** heti 1 órán. Évi órák összege: 30. T a n a n y a g : Magyar és német folyóírás. T a n i t o t t a : Szappanos Béla.

12. **Ének** úgy mint az I. osztályban.

13. **Testgyakorlás**, úgy mint az I. osztályban.





III. O S Z T Á L Y.

Osztályfőnök : Fernbah Gyula és helyettesei.

1. **Róm. kath. hittan** heti 2 órán, évi órák összege : 49. Egyháztörténet **T a n i t o t t a** : Németh Zsigmond, róm. kath. segédlelkész.

2. **Izraelita hittan** heti 2 órán. évi órák összege : 47. Bibl. szövegfordítás és liturgia említett tanterv szerint.

Zsidók története II. templom pusztulásától Mendelsohn koráig ; magyar zsidók története a legújabb korig. Tankönyv : dr. Büchler Sándor. Tanította dr. Rosenberg Ede, rabbi.

3. **Magyar nyelv** heti 4 órán, évi órák összege : 114. A történelmi ismeretek mélyítését célzó, továbbá a magyar népeletből vett és vegyes olvasmányok. 5 elbeszélő költemény könyv nélkül. Rendszeres nyelvtan : hangtan, szótan, mondattan. A hangsúlyos versről : rithmus, ütem, rim, 17 iskolai írásbeli dolgozat : túlnyomó részben a tárgyalt olvasmányok és költemények alapján, kisebb részben a különböző tantárgyak feldolgozott anyagából. **T a n i t o t t a** : Kocsis Samu.

4. **Német nyelv** heti 3 órán, évi órák összege : 79. **T a n a n y a g** : A beszédrészek : a névelő és használata, a főnevek, ejtegetése, a melléknév, a melléknév ejtegetése és fokozása, a számnév, névmások neme és

ejtegetésök, a segédigék ragozása, az igeragozás a jelentő módban. Egyszerű mondat, tö és bővített mondatok. 12 írásbeli dolgozat. **Tanította:** Katona Sándor.

5. **Számítan** heti 2 órán. Évi órák összege 61. **Tananyag:** A múlt évi tananyag ismételése után az összetett hármasszabályra tartozó feladatoknak megoldása következtetés és aránylatok útján. Kamatszámítás és annak képletei. Kamatos kamat számítás. Középhatáridő és középkamatláb átszámítása. Arányos osztás; egyszerű és összetett társaságsszabály. Keverési számítások. Arany- és ezüstárak számítása. Láncszabály. **Tanította:** szeptemberben Dégay Kálmán, októbertől márciusig Fernbach Gyula, márciustól év végéig Pulay Andor.

6. **Mértan** heti 2 órán, évi órák összege: 57. **Tananyag:** Tájékozás. A kör mint mértani hely. Távoltságok mérése, rajzolása, összeadása, kivonása, sokszorozása és osztása. Párhuzamosok szerkesztése. A rhombus és az egyenlő oldalú háromszög tulajdonságain alapuló szerkesztések. Külömböző háromszögek szerkesztése. Három hely térképe; négy és több hely térképe és idomok másolása.

A kör érintője és húrja. Körök relativ fekvése. Szabályos sokszögek szerkesztése s tulajdonságai. Kúpszelet vonalak. **Tanította:** szeptemberben Szappanos Béla azután Dégay Kálmán.

7. **Természet rajz** heti 3 órán, évi órák összege: 88. **Tananyag:** az I. osztályban szerzett természetrajzi ismeretek ismételése után a konyhakerti-, ipari-, gazdasági- és takarmány növények; vízi és hegyi növények. A külföldi nevezetesebb növények. Virágtalan növények. A növények külső- belső alkotása és élete. A föld terményeinek kapcsolatossága. Növényrendszerek.

Az ásványok tulajdonságairól általában. Természettani és vegytani tulajdonságok. A közettanból a nevezetesebb tömeges összetett kristályos kőzetek, palás- és törmelék- kőzetek. A földtan főbb vonásokban. Tanította: Fernbach Gyula.

8. **Földrajz** heti 2 órán, évi órák összege: 54. Tananyaga: Afrika, Amerika és Ausztrália földrajza és a fölfedezések története. Tanította: Katona Sándor.

9. **Történelem** heti 2 órán. Évi órák összege 55. Tananyaga: Hazánk története a magyarok beköltözése előtt inkább életrajzokhoz kötve. A magyarok története a fejedelmek korában. Magyarország megalapítása a királyság és a kereszténység által. Magyarország mint Európai hatalom. A nemzet küzdelme a hazáért és függetlenségeért. Magyarország mint örökös királyság. Magyarország a jelenben. Tanította: Katona Sándor.

10. **Szabadkézi rajz** heti 2 órán, évi órák összege: 62. Tananyaga: Görög, perzsa és renaissance stylizált virágok és sikdiszitmények, előrajzolás után stilszerű színezéssel. Gipsz utáni rajzolás, árnyékolás és válogatott aquarell nyomású minták után festés. Tanította: Szappanos Béla,

Mértani rajz rajz heti 2 órán, évi órák összege: 57. Tananyaga: A II. osztály tananyagának ismétlése: a kocka, hasáb, henger, gúla, kúp, gömb ábrázolása, síkmetszetei és hálózata: ezek vetett és saját árnyéka két képsikon. Tanította: Szappanos Béla.

12. **Szépírás** heti 1 órán. Évi órák összege: 29. Tananyaga: Kerek írás (Rond) Tanította: Dégay Kálmán.

13. **Ének** heti 1 órán, évi órák összege : 28. T a n a n y a g : Egy és két szólamú énekek begyakorlása. T a n i t o t t a : szeptemberben Szappanos Béla, októbertől márciusig Fernbach Gyula és márciustól év végéig Pulay Andor.

14. **Testgyakorlás** heti 1 órán, évi órák összege : 12. T a n a n y a g : Összetett szabadgyakorlatok és különösen labdajátékok. T a n i t o t t a : szeptemberben Dégay Kálmán, októbertől márciusig az időjárás kedvése esetén Fernbach Gyula és márciustól év végéig Pulay Andor.



IV. O S Z T Á L Y.

Osztályfőnök : **Katona Sándor.**

1. **Róm. kath. hittan** úgy mint a III. osztályban.

2. **Izraelita hittan** úgy mint a III. osztályban.

3. **Magyar nyelv** heti 3 órán. Évi órák összege : 87. Olvasmányok : Arany Toldija és mindazok a szemelvények, amelyek a kézi könyvben foglaltatnak. Elméleti rész : az írásmód és fajtái. Az írás egyszerűbb módjának kellékei, Az írásművek megszerkesztése és felosztása, A közéleti fogalmazványok. A szép írásmód és eszközei. Az irodalmi írásművek elbeszélés, leírás, értekezés, szónoki beszéd. Az időmértékes verselés. A 4 éven keresztül tanult költemények és a Toldi alapján rövid tájékoztatás a költői művekről és fajaikról.

4. **Német nyelv** heti 3 órán. Évi órák összege : 81. **T a n a n y a g** : A III. osztályban tanítottak rövid ismétlése után a határozó, elüljárók, kötőszók és indulatszók, Szóképzés. Az egyszerű mondat és részei : alany, állítmány, jelző, kiegészítő és határozó. Összetett, összevont és csonkított mondatok. Fő- és mellékmondat. A szórend. Szótanulás. 16 írásbeli dolgozat. **T a n i t o t t a** : Katona Sándor.

5. **Számтан** heti 3 órán. Évi órák összege : 83. **T a n a n y a g** : hazai, √ valamint a legfontosabb külföl-

di pénzrendszerek ismertetése átszámításokkal. Értékpa-
pirok és árfolyam számítás. Váltóleszámítolás és reduká-
lás. — Az ellentett szám — a hat első alaplóművelet be-
tűkkel. Elsőfokú egyenletek egy ismeretlennel. *Tanította*
*t*a: szeptember hóban Dégay Kálmán, októbertől már-
ciusig Fernbach Gyula, év végéig Dégay Kálmán.

6. **Mértan** heti 1 órán. Évi órák összege: 32.
Tananyag: A gyakorlati földmérés elemei. Távol-
ságok kitűzése, közvetlen és közvetett mérése. Területek
felvétele háromszögelés által, egy —, két vagy több ál-
laspontból és kerületből mérőasztallal. Idomok átalakítá-
sa. Nivellálás. Mértani testek felülete és köbtartalma.
Töltések, rákok, kőrákások, boltozatok és falak térfogat-
számítása. *Tanította*: szeptemberben Szappanos Béla
azután Dégay Kálmán.

7. **Természettan** heti 3 órán. Évi órák összege:
79. *Tananyag*: Az anyag tulajdonságai és szerke-
zete. Az egyenletes, egyenletesen gyorsuló, változó és
az összetett mozgások. Az erő ésmérése. Munka és mé-
rése: munkasiker, erély. Erők összetétele és szétbontása.
Súlypont és egyensúly. Az egyszerű gépek és az azo-
kon alapuló készülékek. Inga, körmozgás és ezek
alkalmazása a gyakorlati életben. — A folyadékok
tulajdonságai. Közlekedő edények. Archimedesz tör-
vénye és az úszás. Fajsúly. A levegő tulajdonságai. Ba-
rometer. Mariotte törvénye és az azon alapuló ké-
szülékek; minden a meglevő eszközökkel kísérleti ala-
pon. Ezekon kívül röviden a természettannak delejességi
és villanyosságáról szóló részét. *Tanította*: Dégay
Kálmán.

8. **Földrajz** heti 2 órán. Évi órák összege: 50.
Tananyag: A földrajz feladata és felosztása. A

A föld alakja és nagysága. Tájékozás a földön és a világegyetemben: a Nap, a Hold, a Föld mozgása, a Nap- és Holdfogyatkozás; bolygók üstökösök és hulló csillagok. A szárazföld keletkezése, vulkanizmus, szárazos emelkedés és süllyedés, korallképződmények, a víz, a tengerek, a szárazföldi vizek, a levegő, az égélj, a levegő mozgása; az állatok, növények és ásványok elterjedése a földön, az ember. A föld ötrésze politikai földrajzának áttekintése. **Tanította:** Katona Sándor.

9. **Történelem** heti 3 órán. Évi órák összege: 80. **Tananyag:** Ó-kor. Az ó-kori népek, különösen a görögök és rómaiak története s művelődési és társadalmi viszonyaik. Középkor: A népvándorlás. A kelet-római birodalom és a mohamedánus világ. A császárság és a pápaság intézménye s ezek harcai. A hűbértség. A keresztes háborúk. A középkori intézmények bomlása. **Tanította:** Katona Sándor.

10. **Szabadkézi rajz** heti 3 órán. Évi órák összege: 83. **Tananyag:** A látszattan elmélete. Mértani testek, később testcsoportok látszati rajzolása és árnyékolása: Természeti tárgyaknak kisebbített famodelek utáni rajzolása — később használati tárgyak — gyümölcsök, edények, virágok, madarak stb. rajzolása és színezése. **Tanította:** Szappanos Béla.

11. **Mértani rajz** heti 2 órán. Évi órák összeg: 57. **Tananyag:** Pontok, egyenesek, síkidomok (különösen négyzet és kör) perspektivikus képei. Az egyenesek törvényei. A testek (kocka, hasáb, kúp, gömb) perspektivikus képei átmetszés és distancmódszer szerint A tanultak

szemlélése a szabad természetben—összefüggésbe hozva a rajzolással. T a n i t o t t a: Szappanos Béla.

12. **Ének** úgy mint az III. osztályban.

13. **Testgyakorlás**, úgy mint a III. osztályban.



IV.

Értesítés a jövő 1910/11. iskolai évrre.

A) rendes tanulók részére

1. A magyarkanizsai községi polgári fiúiskolába a tanulók szabályszerű felvétele szeptember hó 1., 2., és 3. napján d. e. 8—11 óráig történik az iskolai épület igazgatói irodájában.

2. A pót-, javító- és felvételi vizsgálatok ezt megelőzőleg aug. hó 30. és 31-én lesznek megtartva.

3. A „Veni Sante“ szept 4-én lesz megtartva s a rendes tanítás szept. 5-én kezdődik.

4. Azon tanuló, aki egy, két, vagy három tantárgyból kapott elégtelen osztályzatot, a tantestület által javító vizsgálatra bocsátható. — **A javító vizsgálatokat kérő folyamodványok augusztus hó 15-ig napjáig — 1 koronás bélyeggel ellátva — az igazgatósághoz nyújtandók be. E kérvényhez az iskolai bizonyítvány melléklendő.** Az elégtelen tanjegy kijavítására a bukott tanuló csak abban az esetben tarthat igényt, ha a javításra szóló engedélyt a kijelölt időn belül kérelmezi. Oly tanuló, ki a folyamodvány beadására megszabott határidőt elmulasztja, elégtelen tanjegyét többé ki nem javíthatja, hanem az egész osztályt ismételni tartozik, vagy az egész osztályról magánvizsgálatot tenni köteles. A javító vizsgálatok díjmentesek.

A mely tanuló háromnál több tantárgyból bukott, annak ismételnie kell az osztályt, úgyszintén annak is aki a javító vizsgálaton bár csak egy tantárgyból is újra megbukott.

5. Tandij úgy a helybeli mint a vidéki tanulóknak 20 korona, mely összegnek fele (10 korona) a beírásnál másik fele (10 korona) február elején fizetendő.

6. Szegénysorsú s jó előmenetelű tanulók tandijmentességért folyamodhatnak, kik szegénységi és utolsó iskolai bizonyítvánnyal felszerelt s a községi iskolaszékhez címzett folyamodványukat a beírás alkalmával az igazgatónál adják be.

7. Polgári iskolába szabályszerűen csak oly tanuló léphet be, **a)** ki életének 9-ik évét betöltötte, mely körülmény hiteles születési bizonyítvánnyal igazolandó; **b)** ki az elemi iskola IV. osztályát jó eredménnyel bevégezte, vagy a felvételi vizsgálatot sikerrel kiállja.

Felvehető továbbá bármely osztályba minden oly tanuló, ki koránál fogva abba beleillik s azon osztályban megkívánható előkészültségről vizsgálat útján bizonyágot tesz.

Az elemi iskola V. és VI. osztályát végzett tanulók csak azon esetben vehetők fel a polgári iskola II-ik illetőleg III-ik osztályába, ha azok a polgári iskola megfelelő I-ső, vagy II-ik osztályának következő tárgyaiból sikeres felvételi vizsgálatot tesznek: Az el. isk. V. osztályából a polg. isk. II. osztályába lépő tanuló vizsgálatot tesz a **magyar nyelvből, német nyelvből, számtanból és mértanból**. Az el. isk. VI. osztályából a polg. iskola III. osztályába átlépő tanuló vizsgálatot tesz a **magyar nyelvből, német nyelvből, számtanból, mértanból és mértani rajzból**. Az el. isk. VI. osztályából

a polg. isk. II. osztályába átlépő tanuló vizsgálatot tesz a magyar nyelvből (csak az idegen ajkú), és a szám-
tanból.

Ezt a felvételi vizsgálatot a tanév elején az arra kijelölt napon kell letenni. Irányadó a vizsgálat tárgyaira vonatkozólag a III. cím alatt közölt tananyag. **Tanterv-különbözeti vizsgálatért tantárgyanként 4—4 korona fizetendő.** (1900. évi 40263. sz. min. rendelet.)

Középiskolából a polgári iskolába való átlépés történhet elsőrendű bizonyítvány alapja, vagy másodrendű bizonyítvány alapján is, ha az illető tanuló a gimnáziumban a latin vagy a görög, a reáliskolában pedig a francia nyelvből kapott elégtelen osztályzatot, de a többi tantárgyból legalább elégséges érdemjegye van. Azon tantárgyakból azonban, melyeket az átlépni akaró tanuló a középiskolában nem tanult s amelyek a polgári iskola későbbi osztályaiban már nem pótolhatók, tantervkülönbözeti vizsgálatot kell tennie:

A gimnázium I. osztályából a polgári iskola II. osztályába átlépő tanuló vizsgálatot tesz a szabadkézi rajzból; a gimnázium II. osztályából a polgári iskola III. osztályába átlépő tanuló, a szabadkézi rajzból és az ábrázoló mértanból; a gimnázium III. osztályából a polgári iskola IV. osztályába átlépő tanuló a természetrajzból, a szabadkézi rajzból és az ábrázoló mértanból.

A reáliskola I. osztályából a polgári iskola II. osztályába átlépő tanuló vizsgálatot tesz a szabadkézi rajzból; a reáliskola II. osztályából a polgári iskola III. osztályába átlépő tanuló a szabadkézi rajzból és az ábrázoló mértanból; a reáliskola III. a polgári iskola IV. osztályába átlépő tanuló a természetrajzból és az ábrá-

zó mértanból.

A **gimnázium** II. osztályából osztályismétlésre utasított, vagy évközben a polgári iskola II. osztályba átlépő tanuló vizsgálatot köteles tenni a szabadkézi rajzból; a gimnázium III. osztályából osztályismétlésre utasított vagy évközben a polgári iskola III. osztályába átlépő tanuló vizsgálatot köteles tenni a német nyelvből, a szabadkézi rajzból és az ábrázoló mértanból; a gimnázium IV. osztályából osztályismétlésre utasított vagy évközben a polgári iskola IV. osztályába átlépő tanuló vizsgálatot köteles tenni a természetrajzból, a szabadkézi rajzból és az ábrázoló mértanból.

A **reáliskola** II. osztályából osztályismétlésre utasított, vagy évközben a polgári iskola II. osztályába átlépő tanuló vizsgálatot köteles tenni a szabadkézi rajzból; a reáliskola III. osztályából osztályismétlésre utasított, vagy évközben a polgári iskola III. osztályába átlépő tanuló vizsgálatot köteles tenni a szabadkézi rajzból és az ábrázoló mértanból; a reáliskola IV. osztályából osztályismétlésre utasított, vagy évközben a polgári iskola IV. osztályába átlépő tanuló vizsgálatot köteles tenni a természetrajzból és az ábrázoló mértanból.

8. Szegénysorsu és jó előmenetelű tanulók a város részéről tankönyvsegélyben részesülnek.

9. A beiratásnál a sikeresen megtörtént himlőoltás (a 12. és több éveseknél az újraoltási is) az 1877. évi XXII. törvénycikk határozatai értelmében szabályszerű orvosi bizonyítvánnyal igazolandó.

10. A polgári iskola négy első osztályát végzett növendék a következő szakiskolákba léphet:

- a) a felső kereskedelmi iskolába,
- b) a tanítóképző-intézetbe,

c) a budapesti, szegedi, és kassai felső ipariskolába,
A polgári iskola négy illetőleg hat osztályát vég-
zett ifjak előtt a következő életpályák állanak nyitva :

Alkalmazhatja magát a városi-, pénzügyőri-, do-
hánybeváltási-, eladási és sóhivatalnál.

**A beírás alkalmával minden tanuló lakását
bejelenteni tartozik s ha a lakás vagy lakásadó el-
len az igazgatónak, vagy a tanári karnak kifogása
van azt záros időn belül elhagyni köteleles. Ha év-
közben valamely komoly kifogás merül fel, ez esetben is
tartozik a tanuló lakását változtatni.**



B.) A magántanulók részére.

A polgári iskolákban évenként kétszer, u. m : karácsony táján, tehát a polgári és június, tehát a tanév végén tartatnak magánvizsgálatok.

A magánvizsgálat írásbeli és szóbeli. Az írásbeli vizsgálat a szóbelit megelőzi. Az írásbeli vizsgálat tárgyai: fogalmazás magyar és német nyelvből, számtan, rajz. Testgyakorlat és ének nem tárgyai a magánvizsgálatnak, de a szépírásból megvizsgálandó a magántanuló. Felmentésnek magánvizsgálatok alól csupán a szabadkézi és mértani rajznak gyakorlati részéből van helye. A felmentést tiszti orvosi bizonyítvány alapján a kir. tanfelügyelő adhatja meg.

A megszabott határidők valamelyikére a kir. tanfelügyelő adhat engedélyt. Egy határidőn egyszerre kétónél több osztályból összevont magánvizsgálatot a kir. tanfelügyelő sem engedélyezhet.

A jelentkező köteles az engedély elnyerése iránt folyamodványát kellően bélyegezve és származási bizonyítvánnyal, továbbá eddigi összes tanulmányairól szóló és a tanulmányok elvégzése vagy megszakítása óta lefolyt idő alatti foglalkozását, nemkülömben erkölcsi tekintetben való kifogástalanságát igazoló hiteles bizonyítványokkal felszerelten **azon polgári iskola igazgatójának benyújtani, ahol vizsgálatot óhajt tenni.**

Szegénységi bizonyítvány alapján a folyamodvány bélyegmentes.

Községi polgári iskolánkban az egy osztályból teendő magánvizsgálatért 50 K, két osztály összevonása esetén 80 K. vizsgálati díj fizetendő és kivétel nélkül 10 korona beírási díj.

Azon folyamodó, aki a részére engedélyezett magánvizsgálaton nem jelentkezik, vagy arról a vizsgálat közben bármi okból visszalép, csak újabb folyamodás útján és csak a következő szabályszerű határidőben bocsátható ismét magánvizsgálatra, de a befizetett díjak visszafizetését, vagy ezeknek az újra engedélyezett vizsgálatnál való beszámítását nem igényelheti.

A m. kir. vallás és közoktatásügyi miniszter 1908. évi 145.100. szám alatt kiadott rendelete a polgári iskolai magánvizsgálatok engedélyezése és megtartására vonatkozó rendeletek és szabályzatok kiegészítése és módosítása tárgyában:

A polgári iskolai magánvizsgálatok engedélyezésére és megtartására nézve az 1895. évi március hó 20-án 5.009. szám alatt kelt rendelettel kiadott szabályzatban, továbbá az 1897. évi augusztus 10-én 48460. szám alatt, az 1898. évi augusztus 22-én 36.553. szám alatt és az 1904. évi július 22-én 53.775 szám alatt kelt körrendeletekben, valamint az 1905. évi augusztus 20-án 70.000. szám alatt kelt rendelettel kiadott tanfelügyelői utasítás ide vonatkozó 124. és 125-ik §§-aiban foglalt szabályok kiegészítése, illetőleg módosítása gyanánt a következőket rendelem:

1. Állami és községi polgári iskoláknál magánvizsgálatok ezentúl évenként csak kétszer, úgymint decemberben és a tanév végén tarthatók, még pedig a decemberi határidőben csupán a szabályszerű karácsonyi

szünet alatt, amikor a rendes tanítás szünetel, a júniusi határidőben pedig a rendes tanulók vizsgálatai után.

Magán és társulati (egyesületi) polgári iskoláknál csak egyszer, a tanév végén tarthatók magánvizsgálatok és csakis azon kivételes esetben, ha a kir. tanfelügyelő a magánvizsgálatra az 1897. évi 48.460 szám alatt kelt rendelet II. pontja alapján engedélyt adhat.

2. Elemi iskolai V. és VI. osztálybeli bizonyítvány alapján a polgári iskola II., illetve III. osztályaiból magánvizsgálat ezentúl nem engedélyezhető. Az ily bizonyítvánnyal bíró folyamodók föltétlenül kötelesek a polgári iskola I. és II. osztály tantárgyaiból szabályszerűen a követelményeknek mindenben megfelelő vizsgálatot tenni.

3. Két osztály tantárgyaiból összevont magánvizsgálatra engedélyt a kir. tanfelügyelő ezentúl csak rendkívüli közülmények által indokolt esetben adhat. Ilyen összevont magánvizsgálatot ugyanegy folyamodó egy tanévben csak egyszer tehet.

4. Magánvizsgálatot ezentúl csak a kir. tanfelügyelő által adott engedély alapján lehet tenni.

A magánvizsgálat engedélyezése végett a kellően felszerelt kérvényeket az illető iskola igazgatója a tantesület véleményének közlésével a vizsgálat határideje előtt legalább hat héttel köteles a kir. Tanfelügyelőséghez föltérjeszteni. A később beadott kérvények csak a következő határidőben vehetők figyelembe.

5. A közhivataloknál alkalmazásban levő folyamodó nem nyújthatja be kérvényét közvetlenül az iskola igazgatójánál. Az igazgató az ily folyamodó kérvényét csak akkor fogadhatja el, ha azt az illető folyamodó fölttes hatósága hivatalosan juttatja hozzá.

6. Ha valaki nem állandó lakhelyén, hanem fél-évi ott tartózkodás alapján kér magánvizsgálati engedélyt (1904. évi 53.755 sz. rendelet 1. pontja) ilyen esetben a kir. tanfelügyelő minden esetben szerezzen meggyőződést az illető község előljáróságánál a hatósági és erkölcsi bizonyítvány s az abban és a folyamodó bizonyítványai-ban foglaltak valódiságáról.

7. A magánvizsgálatokon a kir. tanfelügyelő vagy helyettesenként a kir. segédtanfelügyelő elnököl és a vizsgálatban maga is részt vesz oly módon, hogy meggyőződjék a vizsgázók képességeiről. Amennyiben a kir. tanfelügyelő (kir. segédtanfelügyelő) elháríthatatlan okok miatt a magánvizsgálaton jelen nem lehetne, az elnöklésben helyettesítésével saját felelősségére a tanügyi pályán működő s közszolgálatban álló, ideértve az állami iskolai gondnoksági és a községi iskolaszéki elnököt is, oly megfelelő képességgel bíró egyént bizhat meg, aki a vizsgálatokon megállapítani képes, hogy a tanterv követelményei pontosan megtartatnak-e s akinek egyénisége teljes biztosítékot nyújt arra, hogy a vizsgálatot a szabályoknak megfelelően s kellő szigorral fogja vezetni.

Állami és községi polgári iskoláknál a kir. tanfelügyelő saját felelősségére helyettes elnökké szükség esetén az iskola igazgatóját is megbizhatja. Magán- és társulati (egyesületi) polgári iskoláknál az elnökhelyettesét a kir. tanfelügyelő sohasem választhatja az illető iskola tan-testületéből vagy fenntartóinak sorából.

A kir. tanfelügyelő által megbizott elnököt, amennyiben az nem az iskola igazgatója vagy gondnoksági, illetve iskolaszéki elnök, szabályszerű napidíj s ha nem helyben lakik, útiköltség is megilleti. A szabályszerű utiszámla a kir. tanfelügyelő útján felterjesztendő a

m. kir. vallás- és közoktatásügyi miniszterhez.

8. Az 1895. évi 5009. sz. a. kelt rendelettel kiadott vizsgálati szabályzat 23. §-a értelmében s kellő felügyelet alatt megtartott írásbeli vizsgálaton készült írásbeli dolgozatokat az elnöknek be kell mutatni s ezeket a szóbeli vizsgálatot megelőzőleg tartandó értekezleten kell felülbírálni. Az értekezlet állapítja meg, hogy a vizsgázó a szóbeli vizsgálaton, mely tantárgyból vizsgálandó meg behatóbban. Ugyancsak ezen az értekezleten állapítja meg az elnök, hogy a magánvizsgálatra jelentkezők a kir. tanfelügyelőtől szabályszerű vizsgálati engedélyt nyertek-e?

9. Akinek magyar nyelvi írásbeli dolgozata elégtelen, az szóbeli vizsgálatra nem bocsátható.

10. A szóbeli vizsgálat rendje akkép állapítandó meg, hogy az egy napon 8 óránál hosszabb ideig ne tartson. Egy napon legfeljebb 12 tanuló tehet magánvizsgálatot.

A szóbeli vizsgálatról felvett jegyzőkönyv ezentúl egy eredeti és egy másolati példányban terjesztendő az anyakönyvi másodlattal együtt a kir. tanfelügyelőhöz, aki az igazgató által hitelesített s az iskola pecsétjével ellátott másolati jegyzőkönyvet megtartja.

11. A magánvizsgálatra jelentkezők anyakönyvének minden rovata a vizsgálati szabályzat 44. §-a és 1904. évi 53.755. szám alatt kelt körrendelet 9. pontjának megfelelően pontosan kitöltendő és a vizsgálatot megelőzőleg úgy készítendő el, hogy a vizsgálat lefolyása után abba a záróértekezlet határozata alapján csak az osztályozás eredménye vezettesék be. Ennek megtörténte után a vizsgálat elnöke az anyakönyvet a helyszínen névalíráásával és iskola pecsétjével lezárja. Az anyakönyv az elnök jelenlétében a vizsgáló bizottság tagjainak név-

aláírásával ellátandó. Az így lezárt anyakönyvnek az iskola pecsétjével és az iskola igazgatójának hitelesítő aláírásával ellátott másodlata a szóbeli vizsgálaton fölvevett jegyzőkönyvvel a kir. tanfelügyelőhöz 8 nap alatt fölterjesztendő, még pedig akkor is, ha a magánvizsgálaton maga a kir. tanfelügyelő elnökölt.

12. A magánvizsgálati kérvények összes mellékleteit az iskola igazgatója visszatartja, amíg a vizsgálati jegyzőkönyv a kir. tanfelügyelő láttamozásával vissza nem érkezik. Mindaddig a magánvizsgálati bizonyítvány nem adható ki.

13. A kir. tanfelügyelőnek kötelessége szigorúan ellenőrizni, hogy a magántanulók által befizetett beiratási és tandíjak pontosan kezeltessenek s az iskola számadásában minden évben elszámoltassanak.

14. A polgári iskolai magánvizsgálatok engedélyezése és lefolyása körül követendő eljárásban a kir. tanfelügyelő mindenkor szigorúan kövesse a vizsgálati szabályzatban s az elől felsorolt rendeletekben, valamint a jelen rendeletekben foglalt utasításokat. Mindenkor legyen figyelemmel arra, hogy az 1895. évi 5005. szám alatt kiadott szabályzat, mely intézkedéseit, és miként módosítják és egészítik ki az elől felsorolt rendeletek, valamint a jelen rendelet is, és gondosan ellenőrizze, hogy sem egyesek, sem intézetek részéről a legkisebb visszaélés sem történhessék.

Amennyiben a felmerült szabálytalanságok vagy visszaélések esetén a vizsgálati szabályzat 45. szakaszában foglalt rendelkezés eléggé hatályos nem lenne, a kir. tanfelügyelőt feljogosítom, hogy az illető iskolában a magánvizsgálatok tartását további intézkedésig függesse fel

s erről tegyen ide jelentést. Nagyobbmértvű szabálytalanságok esetén az ily iskolától a magánvizsgálatok tartásának jogát a szükséghez képest meg fogom vonni.

Megjegyzem, hogy e jelen rendelet 1. pontja hatályon kívül helyezi, illetőleg korlátozza az 1895. évi 5009. sz. a. kelt rendelettel kiadott vizsgálati szabályzat 1. §-ában megjelölt határidőket, — a 2. pont hatályon kívül helyezi a szabályzat 33 §-ának és 41. §-ának, valamint az 1904. évi 53.755 szám alatt kelt körrendelet 3. pontjának azt a rendelkezését, mely szerint az elemi iskola V. illetőleg VI. osztályának tantárgyaiból magánvizsgálat engedélyezhető volt.

A jelen rendeletekben foglalt összes intézkedéseket a felső népiskolákra is kiterjesztem.

Budapest, 1908. december 14-én.



V.

Érdemjegyek és egyéb rövidítések magyarázata.

A) Érdemjegyek.

1) erkölcsi magaviseletben :

1,	annyi	mint	dicséretes ;
2,	”	”	jó ;
3,	”	”	tűrhető ;
4,	”	”	szabálytalan ;
5,	”	”	rossz ;

2) szorgalomban :

1,	annyi	mint	kitartó ;
2,	”	”	kellő ;
3,	”	”	változó ;
4,	”	”	hanyatló ;
5,	”	”	csekély ;

3) tanulásbeli előheladásban :

1,	annyi	mint	kitünő ;
2,	”	”	jeles ;
3,	”	”	jó ;
4,	”	”	elégséges ;
5,	”	”	elégtelen ;

4) dolgozatok külalakja :

1,	annyi	mint	csinos,
2,	”	”	tiszta,
3,	”	”	rendes,
4,	”	”	tűrhető,
5,	”	”	rendetlen.

B) Egyébb rövidítések :

róm. kath.	annyi	mint	római katolikus ;
gör. kel.	”	”	görög keleti ;
izr.	”	”	izraelita ;
f. m.	”	”	felmentetett ;
f. o. l.	”	”	felsőbb osztályba léphet ;
o. i. u.	”	”	osztály ismétlésre utasítatik ;
j. v. b.	”	”	javító vizsgálatra bocsáttatik ;
t. k. s. r.	”	”	tankönyv segélyben részesült ;



VI. Rendes tanulók

ELSŐ

Sorszám	A tanuló neve és vallása	ELŐ-				
		Hittan	Magyar	Számtan	Mértan	Természettan
	Bagi Antal, r. k.	3	4	4	4	3
	Bagi Imre, r. k. ism.	3	5	4	3	4
	Bábinszki Jakab, r. k. ism.	3	4	4	2	4
	Bata András, r. k.	3	4	4	3	2
5	Bata Károly, r. k.	3	4	4	4	4
	Berkovics Béla, izr.	4	4	3	3	4
	Bischóf Vendel, r. k.	2	4	3	4	3
	Böresök Dusan, gör. kel.	2	4	4	4	4
	Cseszkó János, r. k.	4	3	3	2	3
10	Csikós János, r. k.	4	4	4	3	5
	Dancz Imre, r. k.	k	i	m	a	r
	Dörner Mátyás, r. k. ism.	1	3	3	4	3
	Franz András, r. k.	2	3	3	2	2
	Gajó István, r. k.	1	1	1	1	1
15	Gärtner Vendel, r. k.	k	i	m	a	r
	Hegedús Ferencz, r. k. ism.	k	i	m	a	r
	Ifkovits Lajos r. k. ism.	5	4	4	3	4
	Jobb János, r. k.	3	2	1	2	2
	Karsai János, r. k.	3	4	2	4	3
20	Károsi János, r. k.	2	3	2	2	3
	Kávai János, r. k.	k	i	m	a	r
	Klivinyi Ferencz, r. k.	1	3	3	3	3
	Losoncz József, r. k. ism.	2	3	2	3	2
	Losoncz Károly, r. k. ism.	1	4	2	3	1
25	Nagy Bálint, r. k.	1	1	1	1	1
	Orosz Dezső, r. k. ism.	3	2	2	3	2
	Rosenberg Lajos, izr.	1	1	2	2	1
	Ruggeri Simon, izr.	k	i	m	a	r
	Sarnyai Kálmán, r. k.	2	4	2	3	3
30	Sóti János, r. k.	3	4	2	4	3
	Stábel Ádám, r. k.	2	4	4	4	3

előhaladása.

OSZTÁLY.

MENETELE

Földrajz	Szab. rajz	Mértani rajz	Szépirás	Ének	Torna	Írásb. doigozat	Magaviselet	Szorgalom	Mulasztott óráinak számából		Megjegyzések
									igazolt.	nem igaz.	
3	4	5	4	4	3	4	2	5	3	—	j. v. b.
3	4	3	3	4	3	4	3	5	3	—	j. v. b.
4	1	2	3	3	2	3	2	3	28	—	f. o. l.
4	3	3	4	4	3	3	2	3	21	—	f. o. l.
4	4	4	4	4	3	3	2	4	—	—	f. o. l.
4	3	3	4	3	3	4	2	4	54	—	f. o. l.
3	1	1	1	2	2	3	2	2	2	—	f. o. l.
4	4	5	3	4	4	4	3	4	28	—	j. v. b.
3	4	4	4	4	3	3	2	3	5	—	f. o. l.
3	2	3	4	3	2	3	3	5	4	4	j. v. b.
a	d	t	19	10	á	p	r.	23	—	—	—
4	2	1	3	3	3	3	2	2	—	—	f. o. l.
3	3	3	2	3	3	2	2	2	9	—	f. o. l.
1	3	4	4	2	2	3	1	2	13	—	f. o. l.
a	d	t	19	10	m	ár	c.	25	—	—	—
a	d	t	19	10	á	p	r.	25	—	—	—
4	4	4	4	4	4	4	3	4	51	3	f. o. l.
1	3	2	3	2	2	3	1	2	27	—	f. o. l.
4	2	1	4	2	2	2	2	3	—	—	f. o. l.
2	2	3	1	3	3	1	1	3	—	—	f. o. l.
a	d	t	19	09	d	e	c.	6	—	—	—
4	3	4	4	3	2	2	2	3	8	—	f. o. l.
2	1	1	1	2	1	2	2	2	4	—	f. o. l.
2	1	1	1	3	3	2	2	2	2	—	f. o. l.
1	4	4	4	2	2	3	1	2	9	—	f. o. l.
4	3	3	3	2	2	2	2	3	—	—	f. o. l.
2	4	4	2	2	2	1	2	2	45	—	f. o. l.
a	d	t	19	09	sz	e	pt.	—	—	—	—
4	3	3	2	2	3	3	1	3	3	—	f. o. l.
2	3	3	3	4	3	2	1	3	2	—	f. o. l.
3	3	4	3	2	2	3	1	4	—	—	j. v. b.

Sorszám	A tanuló neve és vallása	ELŐ.				
		Hittan	Magyar	Számítan	Mértan	Természetrájt
35	Szabó Ádám, r. k. ism.	k	i	m	a	r
	Szecsei Péter, r. k.	n	e	m	o	sz
	Törteli István, r. k. ism.	2	3	2	2	2
	Varga Aladár, r. k.	4	4	3	4	4
	Varga Andor, r. k.	1	3	1	3	1
	Versegi József, r. k.	3	4	3	3	4
40	Wachsmann János, izr.	3	3	3	2	3
	Szabó Ádám, r. k.	i	r	a	t	k.
	Bogozávlyev Lukács, gör. kel.	2	4	3	3	3

OSZTÁLY.

MENETELE

Földrajz	Szab. rajz	Mértani rajz	Szépirás	Ének	Torna	Írásb. dolgozat	Magaviselet	Szorgalom	Mulasztott óráinak számából		Megjegyzések
									igazolt.	nem ig.	
a	d	t	19	09	d	e	c	6			
tá	ly	oz	be	te	gs.	m	ia	tt			
1	3	2	3	3	3	3	2	2	—	—	f. o. l.
4	3	4	4	4	4	3	2	4	3	—	f. o. l.
3	3	2	2	2	2	1	2	2	3	—	f. o. l.
3	4	4	4	2	2	4	2	3	3	—	f. o. l.
4	3	4	3	4	3	3	1	3	32	—	f. o. l.
d	e	n	e	m	j	ö	t	t			
4	2	4	3	3	3	4	2	3	130	—	Biz. nem kap most

MÁSODIK

Sorszám	A tanuló neve és vallása	ELŐ-				
		Hittan	Magyar	Számítan	Mértan	Természettudj
	Ágoston László, r. k.	3	5	5	5	4
	Bagi Antal, r. k.	1	4	3	3	2
	Bagi Orbán, r. k.	1	3	2	3	2
	Balázs György, r. k.	1	2	1	2	1
5	Bicskei Szilveszter, r. k.	2	3	3	4	2
	Blauhorn Miklós, izr.	4	4	2	3	3
	Bogdán Ferencz, r. k.	1	4	2	2	2
	Bognár Mátyás, r. k.	2	4	2	3	3
	Fehér János, r. k.	2	4	4	3	4
10	Formanek József, r. k.	1	4	4	4	4
	Habram Ferencz, r. k.	k	i	m	a	r
	Háhn Dezső, izr.	k	i	m	a	r
	Harmath Péter, r. k.	k	i	m	a	r
	Huszár Mihály, r. k.	1	4	3	4	3
15	Kafga Ernő, unit.	1	4	2	4	2
	Kávai Dezső, r. k.	1	3	2	4	2
	Király Sándor, r. k.	1	4	2	3	2
	Kráhl László, izr.	4	4	3	4	2
	Konez Illés, r. k. ism.	1	2	3	3	2
20	Kosányi Károly, r. k.	1	4	2	3	2
	Kovács Béla, r. k.]	1	4	2	3	2
	Ladóczki Gábor, r. k.	1	2	2	2	3
	Losoncz Ede, r. k.	k	i	m	a	r
	Lőb Izsák, izr.	2	3	3	2	3
25	Máz Gergely, r. k.	1	3	2	2	1
	Motok Milorád, gör. kel.	1	3	3	3	2
	Nagy Ferencz, r. k.	2	4	4	4	4
	Nagy Péter, r. k.	1	2	1	3	1
	Nyári István, r. k.	3	4	4	3	4
30	Rottenháber József, r. k.	1	4	4	3	2
	Sarnyai József, r. k.	1	3	1	2	2
	Spang Pál, r. k.	k	i	m	a	r

OSZTÁLY.

MENETELE

Földrajz	Szab. rajz	vértani rajz	Szépirás	Ének	Torna	írásb. dolgozat	Magaviselet	Szorgalom	Mulasztott óráinak számából		Megjegyzések
									igazolt	nem ig.	
5	4	5	4	4	2	3	3	5	42	—	o. i. u.
3	4	3	3	3	3	4	2	2	—	—	f. o. l.
3	3	2	2	3	3	3	2	2	2	—	f. o. l.
1	1	1	1	2	2	1	1	1	—	—	f. o. l.
3	4	1	4	3	2	3	2	2	—	—	f. o. l.
4	4	2	3	3	3	4	3	3	50	—	f. o. l.
1	3	3	4	3	2	3	2	2	3	—	f. o. l.
2	3	2	1	3	3	2	2	3	4	—	f. o. l.
4	4	5	4	3	3	4	3	4	4	—	j. v. b.
4	2	2	3	3	2	4	3	4	83	—	f. o. l.
a	d	t	19	10	f	eb	r.	3.			
a	d	t	19	09	d	e	e.				
a	d	t	19	09	sz	ep	t.	4.			
3	4	4	3	3	3	3	2	3	15	—	f. o. l.
2	2	1	3	2	2	3	2	3	26	—	f. o. l.
2	1	4	2	3	2	3	2	3	5	—	f. o. l.
3	4	4	4	2	1	4	3	3	—	—	f. o. l.
4	4	4	4	3	3	3	3	4	100	—	f. o. l.
4	3	2	2	3	2	3	2	3	—	—	f. o. l.
2	3	3	4	2	2	3	2	3	—	—	f. o. l.
4	4	3	4	2	2	3	3	3	14	—	f. o. l.
2	3	4	4	3	3	3	1	2	60	—	f. o. l.
a	d	t	19	10	m	á	j.	10	—	—	
4	5	4	3	3	3	3	3	4	46	—	j. v. b.
2	1	1	1	2	2	1	1	2	19	—	f. o. l.
2	3	2	3	2	1	3	2	3	52	—	f. o. l.
4	4	3	4	3	2	4	2	3	—	—	f. o. l.
2	1	1	1	2	1	1	1	2	21	—	f. o. l.
4	3	1	3	3	3	3	2	3	—	—	f. o. l.
2	4	4	3	2	2	2	2	3	—	—	f. o. l.
2	2	2	3	2	2	3	1	2	—	—	f. o. l.
a	d	t	19	10	j	a	n.	9.			

MÁSODIK

Sorszám	A tanuló neve és vallása	ELŐ-				
		Hittan	Magyar	Számítan	Mértan	Természetr.
35	Sugár József, izr.	3	3	3	3	3
	Szűcs József, r. k.	1	4	3	4	3
	Teleki Alajos, r. k.	1	4	3	4	2
	Tóth Lajos, r. k.	1	3	2	3	2
	Váradi Béla, r. k.	1	4	2	3	2
	Váradi János, r. k.	1	3	3	3	2
40	Vinczer József, r. k.	1	3	2	4	1
	Zsoldos Béla, r. k.	2	3	2	3	2

OSZTÁLY.

MENETELE

Földrajz	Szab. rajz	Mértani rajz	Szépirás	Ének	Torna	Írásb doigozat	Magaviselet	Szorgalom	Mulasztott óráinak számából		Megjegyzések
									igazolt.	nem ig.	
4	3	3	3	2	2	3	2	2	143	—	f. o. l.
4	2	4	2	3	3	2	2	3	—	—	f. o. l.
4	4	3	4	2	2	3	3	3	—	—	f. o. l.
2	4	3	4	3	3	3	1	3	2	—	f. o. l.
4	4	4	3	3	2	3	2	3	7	—	f. o. l.
2	2	1	3	3	2	2	2	3	5	—	f. o. l.
4	2	4	2	2	1	3	1	3	—	—	f. o. l.
3	3	2	2	2	2	2	2	3	4	—	f. o. l.

HARMADIK

Sorszám	A tanuló neve és vallása	ELŐ-				
		Hittan	Magyar	Német	Számítán	Mértan
	Bata Lukács, r. k.	2	4	4	4	4
	Brúder Vilmos, r. k.	1	3	3	4	2
	Cservenitz Aladár, r. k.	3	5	4	4	4
	Dukai Vince, r. k.	k	i	m	a	r
5	Harmat Dénes, r. k.	1	4	4	3	4
	Kóhn Imre, izr.	2	2	3	1	2
	Nagy József, r. k.	4	4	4	4	4
	Nagy Lajos, r. k.	2	4	4	3	4
	Rósenberg Jenő, izr.	1	1	1	1	1
10	Róth Antal, r. k.	1	3	2	3	4
	Rózsa Menyhért, r. k.	4	4	5	2	4
	Rövid Sándor, r. k.	1	2	1	2	2
	Sóti Ferencz, r. k.	1	1	1	1	1
	Schöbel György, r. k.	3	5	4	3	3
15	Szabó István, r. k.	4	4	3	3	5
	Szilágyi László, r. k.	3	4	5	4	4
	Tényi József, r. k.	2	4	3	4	4
	Törteli Ferencz, r. k.	k	i	m	a	r
	Tuffner József, r. k.	2	4	1	4	4
20	Varga Ferencz, r. k.	2	4	5	4	4

OSZTÁLY.

MENETELE

	Természet rajz	Földrajz	Trténélem	Szaback. rajz	Mért. rajz	Szépirás	Ének	Testgyakorlat	Írásb. dolg.	Magaviselet	Szorgalom	Mulasztott óráinak számából		Megjegyzések
												igazolt	nem ig.	
												3	3	
2	2	3	4	5	3	3	2	2	2	4	23	5	j. v. b.	
4	3	4	4	4	4	4	4	4	3	4	9	—	j. v. b.	
a	d	t	19	10	ja	n.	8.	3	3	4	12	—	f. o. l.	
3	3	3	3	3	1	3	2	3	3	4	39	—	f. o. l.	
2	2	4	4	2	2	2	2	3	2	2	4	—	j. v. b.	
4	5	4	3	4	2	4	3	2	2	4	7	—	f. o. l.	
3	3	3	4	3	2	3	3	4	2	3	50	—	f. o. l.	
1	1	2	3	2	1	2	2	1	1	1	3	—	f. o. l.	
3	4	3	1	1	2	2	2	1	1	2	45	4	j. v. b.	
4	4	5	4	3	4	4	3	2	3	5	5	—	f. o. l.	
1	2	2	2	2	1	2	2	3	1	2	5	—	f. o. l.	
1	1	1	3	2	2	1	2	1	1	1	5	—	f. o. l.	
4	4	4	4	4	4	3	3	4	3	4	4	—	j. v. b.	
3	3	4	4	4	3	3	3	4	2	4	16	—	j. v. b.	
4	4	4	2	4	3	1	2	4	3	4	3	—	j. v. b.	
3	4	5	3	4	2	2	2	2	3	4	—	—	j. v. b.	
a	d	t	19	10	fe	b	r.	10						
3	2	3	2	3	1	2	3	1	1	3	4	—	f. o. l.	
4	4	4	3	3	3	2	1	3	3	4	48	2	j. v. b.	

NEGYEDIK

Sorszám	A tanuló neve és vallása	ELŐ				
		Hittan	Magyar	Német	Számítan	Mértan
5	Almási Lukács, r. k.	2	4	4	2	2
	Dukai Rezső, r. k.	2	4	4	4	3
	Engel Andor, izr.	3	4	4	3	2
	Kis Lukács, r. k.	1	3	1	2	4
	Konez Miklós, r. k.	1	2	1	2	2
10	Major József, r. k.	1	1	2	1	2
	Majoros János, r. k.	2	4	4	3	3
	Palásti István, r. k.	4	4	4	3	3
	Reisz Jakab, r. k.	1	2	1	3	2
	Vinczer Gyula, r. k.	4	4	4	4	4
	Vinczer Nándor, r. k.	4	4	4	4	3
	Zieszler Mihály, r. k.	2	4	3	3	3
	Zsoldos Gellért, r. k.	1	3	1	2	3
Esztergomy Pál, r. k.	3	4	4	4	3	

K O S Z T Á L Y.

MÉNETELE										Mulasztott óráinak számából		Meg- jegyzések
Természettan	Földrajz	Történelem	Szabadk. rajz	Mézt. rajz	Ének	Testgyakorlat	Írásb. dolg.	Magaviselet	Szorgalom	igazolt	nem ig.	
2	4	3	4	3	4	3	4	2	3	7	—	f. o. l.
3	4	2	4	2	4	3	3	2	3	3	—	f. o. l.
1	3	2	3	3	1	2	3	3	3	68	—	f. o. l.
3	1	1	4	4	3	2	2	1	3	—	—	f. o. l.
2	1	1	2	3	3	2	2	1	2	1	—	f. o. l.
1	1	1	4	2	2	2	1	1	2	3	—	f. o. l.
3	2	3	4	4	3	2	3	2	3	—	1	f. o. l.
2	3	4	3	2	3	3	3	2	3	4	—	f. o. l.
1	2	1	3	3	2	2	1	1	2	4	—	f. o. l.
4	4	4	4	4	3	2	4	2	4	4	—	f. o. l.
3	4	4	2	2	3	2	4	1	4	—	—	f. o. l.
3	3	4	4	4	4	3	3	2	3	—	—	f. o. l.
2	1	2	4	2	2	2	3	2	2	—	—	f. o. l.
2	4	4	4	4	3	1	2	1	3	131	—	f. o. l.
										5	—	f. o. l.

VII. Magántanulók

M A G Á N-

Sorsz.	Neve és vallása	születési helye ideje
1	Bóbán Miklós, r. k.	Zenta, 1896. aug. 13.
2	Dukai Lukács, r. k.	Magyarkanizsa, 1897. okt. 6.
3	Goldmaun Gyula, izr.	Kishegyes, 1896. febr. 3.
4	Karácsonyi Pál, gör. kel.	Magyarkanizsa, 1891. jan. 10.
5	ifj. Tóth József, (Hasznosi) r. k.	Ada, 1898. ápril. 26.
6	Schwarez Nándor. r. k.	B. Martonos, 1895. okt. 11.
7	Guelminó János, r. k.	Zenta, 1885. febr. 24.
8	Csonka László, r. k.	B. Martonos, 1897. dec. 21.
9	Negyela György, r. k.	B. Martonos, 1896. ápr. 15.
10	Mészáros Péter, r. k.	B. Martonos, 1897. aug. 1.
11	Karácsonyi Pál, gör. kel.	Magyarkanizsa, 1891. jan. 10.
12	Homolya Árpád, r. k.	Zenta, 1898. febr. 13.
13	Goldmann Imre, izr.	Kishegyes, 1897. nov. 18.
14	Goldmann Gyula, izr.	Kishegyes, 1896. febr. 3.
15	Dukai Lukács, r. k.	Magyarkanizsa, 1897. okt. 6.
16	Eremitz István, gör. kel.	B. Martonos, 1897. jan. 8.
17	Bóbán Miklós, r. k.	Zenta, 1896. aug. 13.
18	Vismegh Ferencz,* r. k.	Zenta, 1896. nov. 15.

*) Jav. vizsgára bocsátatik.

előhaladása.

T A N U L Ó		Melyik osztály tárgyaiból tett magánvizsgát ?	A vizsgálat eredménye
vizsg.-eng.-nek száma	vizsgázott		
4913|1909.	1909. dec. 28.	a III. oszt. tárgyaiból	jó
4914|1909.	„ „ „	az I. oszt. tárgyaiból	jeles
4915|1909.	vizsg. nem jel.		—
5114|1909.	1909. dec. 28.	az I. oszt. tárgyaiból	jó
2614|1910.	1910. jun. 24.	a II. oszt. tárgyaiból	jó
2071|1910.	1910. jun. 25.	a III. oszt. tárgyaiból	jó
2072|1910.	1910. jun. 24.	a III. és IV. oszt. tárgyaiból	jeles
2073|1910.	1910. jun. 25.	a III. oszt. tárgyaiból	jeles
2074|1910.	„ „ „	a III. oszt. tárgyaiból	jó
2075|1910.	„ „ „	a III. oszt. tárgyaiból	jó
2076|1910.	1910. jun. 24.	a II. és III. oszt. tárgyaiból	jeles
2077|1910.	„ „ „	a II. oszt. tárgyaiból	jó
2078|1910.	1910. jun. 25.	a II. oszt. tárgyaiból	jó
2079|1910.	„ „ „	a II. oszt. tárgyaiból	jeles
2080|1910.	vizsg. nem jel.	a II. oszt. tárgyaiból	—
2081|1910.	1910. jun. 25.	az I. oszt. tárgyaiból	elégséges
2370|1910.	1910. jun. 24.	a IV. oszt. tárgyaiból	jó
2369|1910.	„ „ „	a III. oszt. tárgyaiból	elégtelen

VIII. A tanulók statisztikája.

a) Nyilvános tanulók.

1. A nyilvános tanulók december 31-én a tankötelesek és a nem tankötelesek megkülönböztetésével, továbbá az iskolai év végén szülőik foglalkozása szerint részletezve.

Sorszám	Mindennapi tankötelesek, ismétlő tankötelesek és nem tankötelesek ; a szülők (egyéb gondviselők foglalkozása, társadalmi állása)	I.	II.	III.	IV.	Összesen:				
1	Az iskola nyilvános tanulóinak száma december 31-én	36	38	20	13	107				
2	A nyilvános tanulók dec. 31-én volt számából szept. 1-én	mindennapi tanköteles (12 évnél fiatalabb) volt		32	15	—	47			
3		ismétlő tanköteles (12—14 éves) volt		4	23	18	12	57		
4		nem tanköteles (15 évnél idősebb) volt		—	—	2	1	3		
5	Az iskola nyilvános tanulóinak száma az iskola év végén		33	35	18	14	100			
6	Az iskolai év végén iskolába járt azon tanulók száma, akiknek szülője vagy egyéb gondviselője, foglalkozására, illetőleg társadalmi állására nézve	a) őstermelő és pedig	nagybirtokos, nagybérlő (1000 kat. holdon felül)		—	—	—	—		
7			középbirtokos középbérlő (100-1000 holddal)		—	—	—	2	2	
8			kisbirtokos, kisbérlő, (100 kat holdon alul)		12	14	6	3	35	
9			kisbirtokos, napszámos (kisbérlő napszámos)		4	2	—	—	6	
10			egyéb ő-termelő, (feles, majoros, kertész, halász, állattenyésztő)		—	—	—	—	—	
11			gazdasági tisztviselő		—	—	—	—	—	
12			egyéb segédszemély (a gazdaságnál segédkező családtagok főlem)		—	—	—	—	—	
13			b) iparos vagy	nagyiparos, bányanagyvállalkozó		—	—	—	—	
14				kisiparos, bányakisvállalkozó		7	5	3	6	21
15				ipari vagy bányászati tisztviselők		—	—	—	—	—
16	egyéb segédszemély (előmunkás munkás stb)			1	1	1	—	3		

Sorszám	Mindennapi tanulótelesek, ismétlődő tanulótelesek és nem tanulótelesek; a szülők (egyéb gondviselők) foglalkozása, társadalmi állása)	I	II	III	IV	Összesen	
17	c) kereskedő, vállalkozó (hiteltügyletekkel és közlekedéssel foglalkozó)	nagykereskedő, nagyvállalkozó					—
18		kiskereskedő, kisvállalkozó					4 2 1 1 8
19	d) közszolgálatbeli és másféle értelmiségi:	kereskedelmi v. közlekedési (vasúti posta) tisztv.					— 1 — — 1
20		egyéb ker. vagy közl. segédszemély (altiszt, segéd, szolga stb.)					2 3 — — 5
21		köztisztviselő (állami törvényhatósági közs., egyházi) v. közhivatalban alkalm. díjnok					— 2 — — 2
22	d) közszolgálatbeli és másféle értelmiségi:	másféle értelmiségi (orvos ügyvéd közjegyző gyógyszer stb) önálló tisztviselő v. díjnok					— — — — —
23		közhivatalban alkalmazott v. másféle értelmiségi altiszt vagy szolga					3 4 3 1 11
24	d) közszolgálatbeli és másféle értelmiségi:	katona, (honvéd, csendőr) tiszt					— — — — —
25		katona, (honvéd, csendőr) altiszt					— — — — —
26	e) különböző vagy közelebről meg nem nevezett fogl. ágakban dolgozó napszámos	— 1 2 1 4					
27	f) nyugdíjas v. jövedelméből élő (tőkés, járadékos, háztulajdonos)	— — — — —					
28	magánzó eltartásos	— — 2 — 2					
29	egyéb vagy ismeretlen foglalkozású	— — — — —					
30	Árvaházi, szeretetházi tanulók.	— — — — —					

2. A nyilvános tanulók száma az iskolai év végén a szülők vagy más törvényes gondviselők lakóhelye szerint részletezve.

A törvényhatóság megnevezése, a melyben a szülők vagy más gondviselők állandóan laknak	I.	II.	III.	IV.	Összesen:
A) Magyar anya ország.					
a) Vármegyék					
Bács-Bodrogh vm.	26	28	15	14	83
Békés vm.	1	—	—	—	1
Csongrád vm.	1	—	—	—	1
Kis-Küküllő vm.	1	—	—	—	1
Komárom vm.	—	1	—	—	1
Szilagy vm.	—	1	—	—	1
Temes vm.	2	—	—	—	2
Torontál vm.	2	5	2	—	9
Turóc vm.	—	—	1	—	1
A a) együtt	33	35	18	14	100

3. A nyilvános tanulók megoszlása vallás és anyanyelv szerint az iskolai év végén osztályonként, a párhuzamos osztályok összevonásával.

A tanulók vallása és anyanyelve	A polgári iskola nyilvános tanulók száma az				Összesen:
	I	II.	III	IV.	
	osztályban				
<i>Vallás:</i>					
Római katolikus	28	29	16	13	86
Görög katolikus	—	—	—	—	—
Református	—	—	—	—	—
Ágostai hitv. evang.	—	—	—	—	—
Görög keleti	2	1	—	—	3
Unitárius	—	1	—	—	1
Izraelita	3	4	2	1	10
Baptista	—	—	—	—	—
Összesen:	33	35	18	14	100
<i>Anyanyelv:</i>					
Magyar	29	33	16	12	90
Német	3	1	2	2	8
Tot	—	—	—	—	—
Oláh	—	—	—	—	—
Ruthén (kisorosz)	—	—	—	—	—
Horvát	—	—	—	—	—
Szerb	1	1	—	—	2
Vend (szlovén)	—	—	—	—	—
Bunyevác (sokác, illir, dalmát)	—	—	—	—	—
Olasz	—	—	—	—	—
Bolgár (krassován)	—	—	—	—	—
Összesen:	33	35	18	14	100

4. A nem magyar anyanyelvű, de magyarul beszélni tudó nyilvános tanulók száma az iskolai év végén osztályonként.

A tanulók anyanyelve	A 3. számú táblában kimutatott nem magyar anyanyelvű nyilvános tannló közül az iskolai év végén magyarul beszélni tudott a polgári iskola				Valamennyi
	I.	II.	III.	IV.	
	o s z t á l y b a n				
Német	3	1	2	2	8
Tót	—	—	—	—	—
Oláh	—	—	—	—	—
Ruthén (kisorosz)	—	—	—	—	—
Horvát	—	—	—	—	—
Szerb	1	1	—	—	2
Vend (szlovén)	—	—	—	—	—
Bunyevác (sokác, ilir, dalmát)	—	—	—	—	—
Olasz	—	—	—	—	—
Bolgár (krasován)	—	—	—	—	—
Összesen :	4	2	2	2	10

5. A nyilvános tanulók száma az iskolai év végén a tanulás eredménye szerint osztályonként.

A tanulók osztályzata a tanulás eredménye szerint	A polgári iskola nyilvános tanulóinak száma				Összesen :
	I.	II.	III.	IV.	
	o s z t á l y b a n				
Általános kítűnő osztályz. nyertek	2	2	2	—	6
Általános jeles osztályzatot nyertek	8	12	3	5	28
Általános jó osztályzatot nyertek	14	16	3	8	41
Általános elégséges oszt. nyertek	2	2	—	1	5
Egy tantárgyból elégtelen oszt. nyert	6	2	9	—	17
Két tantárgyból elégt. osztályzatot	—	—	1	—	1
Három tantárgyból elégt. oszt.	—	—	—	—	—
Háromnál több tantárgyból elégtelen osztályzatot nyertek	—	1	—	—	1
Osztályzatot nem nyertek (vizsgálatot nem tettek)	1	—	—	—	1
Összesen :	33	35	18	14	100

6. Az iskolába beirt nyilvános tanulók számának alakulása az iskolai év folyamán iskolai mulasztások

Sorszám	A nyilvános tanulók számának alakulása iskolai mulasztások stb.		I.	II.	III.	IV.	Összesen :		
1	Nyilvános tanulóknak beiratkozott	az iskolai év elején	40	40	20	13	113		
2		az iskolai év közben	—	—	—	1	1		
3		Összesen :	40	40	20	14	114		
4	A beiratkozott nyilvános tanuló összes számából (a 3 rovatban kimutatott számból)	Az iskolai év folyamán	Más iskolába ment át vagy magántanuló lett	—	—	—	—		
5			Kimaradt az iskolából és nem tanult tovább	7	5	2	—	14	
6			Meghalt	—	—	—	—	—	
7		Az iskola végéig ebbe az iskolába járt	33	35	18	14	100		
8		egész	tandijmentességben részesült	—	—	—	—	—	
9				fél	—	—	—	—	
10		osztályt ismételt	11	—	—	—	11		
11		Ha a mulasztások fél- napokban jegyzeteknek mennyi az órákban	igazoltan	mulasztott félnapok száma	—	—	—	—	
12					igazolatlanul	—	—	—	—
13					igazoltan	492	607	277	230	1606
14	igazolatlanul				7	—	11	—	18

7. Azon nyilvános tanulók száma, akik az iskolai év folyamán töltötték be 12-ik életévüket.

A 12. évüket az iskolai év folyamán betöltött tanulók							
száma	k ö z ü l						
	I	II.	III	IV	magyar anyanyelvű volt	nem magyar anyanyelvű volt	
						de magyarul beszélt	magyarul beszélni nem tanult meg
—	9	10	—	—	18	1	—

b) Az iskolai év folyamán vizsgát tett magántanulókról.

Azokat a magántanulókat, kik két osztályról összevont vizsgát tettek, az alábbi táblázatban csak a magasabb osztály rovatában kell kimutatni.

1. A vizsgát tett magántanulók száma nem, kor és osztályok szerint.

A tanulók neme	A vizsgát tett magántanulók										Összesen	
	k ö z ü l											
	összes száma	szeptember 1-én				az I.	a I.	a III.	a IV.	osztályból tett vizsgát		
		12 évnél fiatalabb volt	12-14 éves volt	15 évesnél idősebb volt és szülői (gyám) gondozás alatt, állott	nem állott							
Fiú	16	5	8	2	1	3	4	7	2	16		

2. A vizsgát tett magántanulók megoszlása vallás és anyanyelv szerint osztályonként.

A tanulók vallása és anyanyelve	A magánvizsgát tett fiúk száma az				Összesen :
	I.	II.	III.	IV.	
	o s z t á l y b a n				
<i>Vallás :</i>					
Római katolikus	1	2	6	2	11
Görög katolikus	—	—	—	—	—
Református	—	—	—	—	—
Ágostai hitv. evangélikus	—	—	—	—	—
Görög keleti	2	—	1	—	3
Unitárius	—	—	—	—	—
Izraelita	—	2	—	—	2
<i>Anyanyelv :</i>					
Magyar	1	4	6	2	13
Német	—	—	—	—	—
Tót	—	—	—	—	—
Oláh	—	—	—	—	—
Ruthén (kisorosz)	—	—	—	—	—
Horvát	—	—	—	—	—
Szerb	2	—	1	—	3
Vend (szlovén)	—	—	—	—	—
Bunyevác (sokác, ilir, dalmát)	—	—	—	—	—
Olasz	—	—	—	—	—
Bolgár (krasován)	—	—	—	—	—
Összesen :	3	4	7	2	16

A vizsgát tett n e n magyar anyanyelvű, de magyarul beszélni t u-
dó magántanulók száma osztályonkint.

A tanulók anyanyelve	A 2. számú táblában kimutatott nem magyar anyanyelvű magántanulók közül magyarul beszélni tudott				Összesen :
	I	II.	III.	IV.	
	o s z t á l y b a n				
Német	—	—	—	—	—
Tót	—	—	—	—	—
Oláh	—	—	—	—	—
Ruthén (kisorosz)	—	—	—	—	—
Horvát	—	—	—	—	—
Szerb	2	—	1	—	3
Vend (szlovén)	—	—	—	—	—
Bunyevác (sokác, illir, dalmát)	—	—	—	—	—
Olasz	—	—	—	—	—
Bolgár (krassován)	—	—	—	—	—
	2	—	1	—	3

4. A vizsgát tett magántanulók száma a tanulás eredménye sze-
rint osztályonkint

A tanulók osztályzata a tanulás eredménye szerint	A magánvizsgát tett				Összesen :
	I	II	III.	IV.	
	o s z t á l y b a n				
Általános kitűnő osztályz. nyertek	—	—	—	—	—
Általános jeles osztályzatot nyertek	1	1	1	1	4
Általános jó osztályzatot nyertek	2	3	5	1	11
Általános 'elégséges oszt. nyertek	—	—	—	—	—
Egy tantárgyból elégtelen oszt. nyert.	—	—	—	—	—
Két tantárgyból elégt. osztályzatot	—	—	1	—	1
Három tantárgyból elégt. oszt. nyert.	—	—	—	—	—
Háromnál több tantárgyból elégte- len osztályzatot nyertek	—	—	—	—	—
Összesen :	3	4	7	2	16

Azon vizsgát tett magántanulók száma, kik az iskolai év folyamán töltötték be 12. évüket.

a 12. évüket az iskolai év folyamán betöltött magántanulók							
neme	száma	k ö z ü l					
		I.	II.	III.	magyar anyanyelvű volt	nem magyar anyanyelvű	
						de magyarul beszélt	és magyarul beszélni nem tanult meg
osztályról tett vizsgát							
Fiú	5	1	3	1	5	—	—

a) Tanulás eredményének összefoglaló áttekintése.

O S Z T Á L Y						Felsőbb osztályba léphet:	Javító vizsgálatot tehet:	Osztályt ismételhet:
I.	.	.	.	.	.	26	6	1*
II.	.	.	.	.	.	32	2	1
III.	.	.	.	.	.	8	10	—
IV.	.	.	.	.	.	14	—	—
						80	18	2

*) Hosszas betegség miatt nem volt osztályozható.



IX.

Jótekonyság és jutalmazás.

A) Jótekonyság.

Polgári iskolánkat Magyarkanizsa rendezettanácsu város tartja fent és annak tanári javadalmazásait biztosítja. Az állam szintén hozzájárul a tanári fizetésekhez fizetékiegészítés címén, még pedig évi 2600 korona összegben.

A legszükségesebb taneszközök beszerzését a város iskolaszéke megengedte és a tanév végén 20 koronát bocsátott a tanári kar rendelkezésére, hogy az, a jövőre letű és szorgalomban, valamint tanulásbeli előhaladásban kiváló tanulókat könyvjutalmakban részesíthesse.

Évközben özvegy Dukay Lukácsné, szül. Szilágyi Anna, 40 koronát adományozott, hogy azt férjének elhalálása évfordulóján, (február 12-én) négy szegénysorsu, de arra érdemes tanuló között ossza ki a tanári testület.

Mint állandó jutalmazási forrás dr. Roxer Gyula és Neje, szül. Korossy Janka 200 koronás alapítványa szerepel, melynek évi kamatja egy 10 koronás aranyat tesz. Ez mindig az intézet legkiválóbb, azaz első tanulójának kitüntető jutalma.

Szintén állandó jutalmazási forrás a volt „Tekepálya-társaság” 400 koronás jutalomdíj alapítványának 20 koronás évi kamatja, mely kamat a tanári testület határozata alapján használható fel.

B) Jutalmazás.

A befolyt pénzadományokból özv. Dukayné 40 koronája 1909. évi február hó 12-én — néhai Dukay Lukács elhalálozási napjának évfordulóján — négy szegénysorsú tanulónak adatott ki, nevezetesen: **Börcsök Dusan**, I. osztályosnak 10 korona; **Balázs György**, II. osztályosnak 10 korona; **Kohn Imre**, III. osztályosnak 10 korona és **Major József**, IV. osztályosnak szintén 10 korona; összesen 40 korona.

A megmaradt 50 koronából a tanári testület a dr. Roxer és Neje alapítványának 10 koronás évi kamatját intézetünk úgy magaviseletben, valamint szorgalomban és előhaladásban egyik legkiválóbb szegénysorsú tanulójának, **Major József** IV. oszt. tanulónak ítélte oda.

A megmaradt 40 koronából a tanári testület 10 kor. **Balázs György** II. oszt. tanulónak adta szegénysorsánál fogva jutalom címén s a megmaradt 30 koronán jutalom könyveket vásárolt.

Könyvjutalomban részesült összesen 14 növendék.

Az I. osztályosok közül **Gajó István** „Bálványos vár“; **Nagy Bálint** „A szabadság vértanú“; **Losoncz Károly** „A hazáért és szabadságért“; **Jobb János** „A szabadságharc hősrégi“; **Losoncz József** „Görög hősök története“ című művet kapták jutalmul.

A II. osztályosok közül **Nagy Péter** „Rákóczy lobogója alatt“; **Máz Gergely** „Kályhafűtőből biboros“; **Sarnyai József** „Diákhősök 48-ban“ című művet kapták.

A III. osztályosok közül **Sóti Ferencz** „Amit a tenger mesél“; **Rósenberg Jenő** „Homeros“; **Rövid Sándor** „Békés Gáspár“ című művet kapták.

A IV. osztályosok közül **Koncz Miklós** „A világ

vége“; **Zsoldos Gellért** „Pompéji utolsó napjai“ és **Reisz. Jakab** „A magyar költészet kis kincsháza“ című művet kapták.

Fogadják jöttévőink a segélyezettek és jutalmazottak nevében igaz köszönetüket!



Igazgatói jelentés.

Az 1909—1910-ik iskolai év 1909. évi szept. hó 1-én a beiratkozással kezdődött. Beiratkozott szept. hóban 40 első osztályos, 40 második osztályos, 20 harmadik és 13 negyedik osztályos tanuló. Később tanfelügyelői engedéllyel felvétetett még egy negyedik oszt. tanuló s így a rendes (nyilvános) tanulók száma, összesen 114-re emelkedett. Ezen kívül volt még 18 magántanulónk.

A beirt tanulókból évközben kimaradt 14 rendes és vizsgára nem jelentkezett 2 magántanuló.

A javító-, és felvételi vizsgálatok 1909 évi augusztus hó 31-én tartattak meg. Szept. 6-án az ünnepélyes „Veni Sancte“ és utána az iskolai rendtartási és fegyelmi szabályoknak a felolvasása és kellő értelmezése után kezdtük meg e most már elmúlt iskolai évet.

A tanulóknak erkölcsi magaviselete és tanulásbeli előhaladása kielégítőnek mondható, amint az az egyes kimutatásokból látható.

E helyen emlitem és nagyon kérem az annak idején érdekelt szülőket, tegyék meg fiaik érdekében azon nagyon csekély fáradozással járó szivességet, — látogassák meg néha a tantestületet az iskolában, hogy gyermekük iskolai magaviseletéről, szorgalmáról, haladásáról az arra illetékes bírálóktól hallják meg a szakértői véleményt. Ne csak a tanév utolsó napjaiban tegyék ezt, mert esztendősbajt egy-két nap alatt rendbe hozni lehetetlen. **Különösen azon szülők jöjjenek, kiknek fiai a „Szorgalmi könyv„-ben ugynevezett iskolai intést visznek.** Meny-

nyi hibának lehetne így elejét venni s mekkora előny származnék ebből a tanulóra és szülőre egyaránt!

„Szorgalmi könyve“ kivétel nélkül minden tanulóknak van s azt okt. és december, valamint márc. és máj. hónapok vége táján aláírás végett szüleinek bemutatni tartozik.

A tanulók egészsége a lefoly évben általában kedvező volt, mindamellett a városban járványszerűen fellépett vörheny miatt iskolánk ápr. hó 8-ától 23-áig 11838|910 sz. alispáni rendelettel bezáratott s 17538|910 sz. rendelettel május hó 22-én a tanítások végleg beszüntettek.

A tanári testület tagjai közül Fernbach Gyula betegeskedett a tanév elején s így szeptember hóban Szapanos B. és Dégay Kálmán helyettesítették szakszerűen.

Itt kell megemlékezni arról, hogy Fernbach Gyula egészségének teljes helyreállta után október elejétől 1910 évi márc. elejéig tanszékét ellátta s mikor félévi — tehát 1910 évi szept. elejéig tartó — szabadságot kért a vár. isk. széktől. A szabadságot egy Braziliába teendő tanulmányút megtehetése céljából kérte és helyettesítéséről gondoskodott s így semmi akadály nem lévén, az iskolaszék a kért szabadságot megadta azzal a kikötéssel, hogy nevezett 1910 évi szept. elején állását újból elfoglalni tartozik.

A tanári testületben előfordult rövid egy-két napos betegségi esetekben a többi kartárs látta el az illetőnek osztályait.

A vallásügyet tekintve, intézetünk minden tanulója rendszeres hitoktatásban részesült és minden ünnepen részt vett saját felekezete isteni tiszteletén és vallási gyakorlatain.

A mint múlt évi értesítőnkben jeleztem, a tandíjfizetési kötelezettséget az iskolafentartó az összes rendszeres tanulókra kiterjesztette azzal, hogy a tandíjelengedést kérő

szegénysorsú tanulók eziránti folyamodásukat a beírásakor tartoznak az igazgatónak átadni.

A magántanulók is fizetnek, ezentúl 10 korona beirási díjat.

A tandíj félévi előleges részletekben esedékes és a magántanulói beirási díj a vizsgaengedélykérő folyamodás betérjesztésével egyidejűleg küldendő.

A magánvizsga engedélyezését kérő magántanuló ezáltal a vizsgadíj megfizetésére is kötelezte magát.

Örömmel jelentem, hogy a befolyó tandíjak 70 %-je taneszközök beszerzésére fog fordíttatni, 10 %-je a tanári, 10 %-je az ifjusági könyvtár gyarapítására és 10 %-je tanulási utazásokra.

A tanári és ifjusági könyvtár, továbbá a tanulói utazásokra szánt 10—10 %-eket a várm. törvényhatósági bizottság 45589 sz. 77910 véghatározatával külön-külön alapokként való kezelésre utalja, holott az isk.szék nem alapokkénti kezelésre szánta, hanem mint évről évre felhasználandó összegeket.

A tanári karban évközben változás nem történt.

A testület minden ténykedésével a tanulók erkölcsi, szellemi és testi megerősödését célozta. Nemcsak az iskolai épület falai között kísérte figyelemmel tanulóit, hanem azokon kívül is. Értekezletein a tett tapasztalatokat szóba hozta és az esetleg megtévedt tanuló megjavulását célzó határozatokat hozott. Rendes és rendkívüli értekezletein kívül négy intő értekezletet tartott, amelyeken minden osztálynak minden tanulója vétetett bírálat alá úgy magaviselet, mind szorgalom és előhaladás tekintetében. Amely esetben szükség volt rá, észrevételeit a szülőkkel írásosan tudatta.

Január végén értesítőt kaptak a tanulók és év végén mindegyik bizonyítványt.

Iskolai ünnepélyeinkkel a hazafias érzés kidomborodását, erősödését céloztuk, mire kiváló alkalmat szolgáltatott okt. 6-ika, nov. 19-ike, és márc. 15-ike. Ápr. 11-ike és jun. 8-ika iskolazárás miatt elmaradt. Mindegyik fentemlített napon iskolai ünnepélyt rendeztünk, melyeken a tanárok felváltva hazafias lelkesítő beszédeket intéztek a tanulókhoz.

A nyilvános és magánvizsgálatok sorrendje a következő volt:

A róm. kath. vallású tanulók hittani vizsgája június 14. és 15-én volt. Első napon a III. és IV. oszt. tanulói vizsgáztak, a második napon az I. és II. oszt. tanulói 8 órától.

Június 9-én és 12-én volt mind a négy osztály izraelita tanulóinak hittani vizsgája.

Június 11-én a görög keleti vallású tanulók hittani vizsgája tartatott.

Az I. osztály tanulóinak évvégi vizsgája f. évi június hó 14-én d. e. 8 órakor kezdődött.

A II. osztály tanulóinak vizsgája f. évi június hó 14-én d. u. 2 órakor kezdődött.

A III. osztály tanulóinak vizsgája f. évi június hó 15-én d. e. 8 órakor kezdődött.

A IV. osztály tanulóinak vizsgája f. évi június hó 15-én d. u. 2 órakor kezdődött.

Június 24-én és 25-én tartattak meg az év végéi magánvizsgálatok és dec. hó 28-án a karácsonyi magánvizsgálatok, melyeken Dégay Kálmán elnökölt tanfelügyelői megbízásból.

Jun. 19-én osztattak ki a jutalmak és bizonyítványok.

Az összes vizsgálatok a polgári fiúiskola épületében tartattak.

Jelentésem befejezéséül fogadja községünk, illetve r. t. városunk mint iskolafentartó és annak érdemes Képviselő-testülete, Iskolaszéke, úgy az érdekelt szülők, tanulók, valamint a tanárok köszönetét, hogy az iskola ügyeit a lehetőséghez képest előmozdították. — Köszönet illeti ismételten a jótékonytárgygyakorló tanügybarátokat és részemről különösen a tanári kart amelynek minden tagja kitartó, ügyesrető buzgalommal iskolánk jó hírnevének emelését tűzte ki célul, igyekező, hogy derék, hazaszerető, értelmes polgárokat neveljen kedves Hazánknak.

Isten áldása legyen önzetlen munkánkon !

DÉGAY KÁLMÁN,
igazgató.



XI.

Az 1909-1910. isk. évben használandó
tankönyvek jegyzéke.

I. osztály.

- Deme Károly : Magyar nyelvtan.
Dr. Petri Mór : Magyar olvasókönyv.
Lévay—Csomóssy : Számтан I. rész, legulabb kiadás.
Baranyai Gyula : Mértan I. és II. oszt. számára.
Báthori Kneif : Növénytan, (utolsó kiadás.)
Dr. Némethy K. : Földrajz I. kötet.
Miklós Gergely : Ásvány-, Kőzet- és Földtan, (utolsó kiadás.)
Lang : Iskolai daloskönyv.
Lange Cherven : Atlasz.

II. osztály.

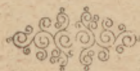
- Deme Károly : Magyar nyelvtan.
Dr. Petri Mór : Magyar olvasókönyv. II.
Lévay Csomóssy : Számтан I. rész, legujabb kiadás.
Csomóssy Sándor : Mértan az I—II. oszt. számára.
Báthory Kneif : Állattan (utolsó kiadás.)
Dr. Némethy K. : Földrajz II. oszt. számára.
Wiener József : Geometria, a II—IV. oszt. számára.
Lang : Iskolai daloskönyv.
Lange Cherven : Atlasz.

III. osztály.

- Deme Károly : Rendszeres Magyar nyelvtan.
Göőz József—Tóth József : Magyar olvasókönyv III.
Hortobágyi A. Német nyelvt. és olv. könyv. legújabb kiadás.
Lévay Csomóssy : Számтан II. rész.
Baranyai Gyula : Mértan a III—IV. oszt. számára.
Báthory Kneif : Növénytan, (utolsó kiadás.)
Miklós Gergely : Ásvány-, Közvet- és Földtan.
Baróti—Csáki : Magyarország Története, (IV. kiadás.)
Dr. Némethy K. : Földrajz III. oszt. számára.
Wiener József : Ábrázoló Geometria az I—III. oszt. számára.
Lang : Iskolai daloskönyv.
Lange Cherven : Atlasz.

IV. osztály.

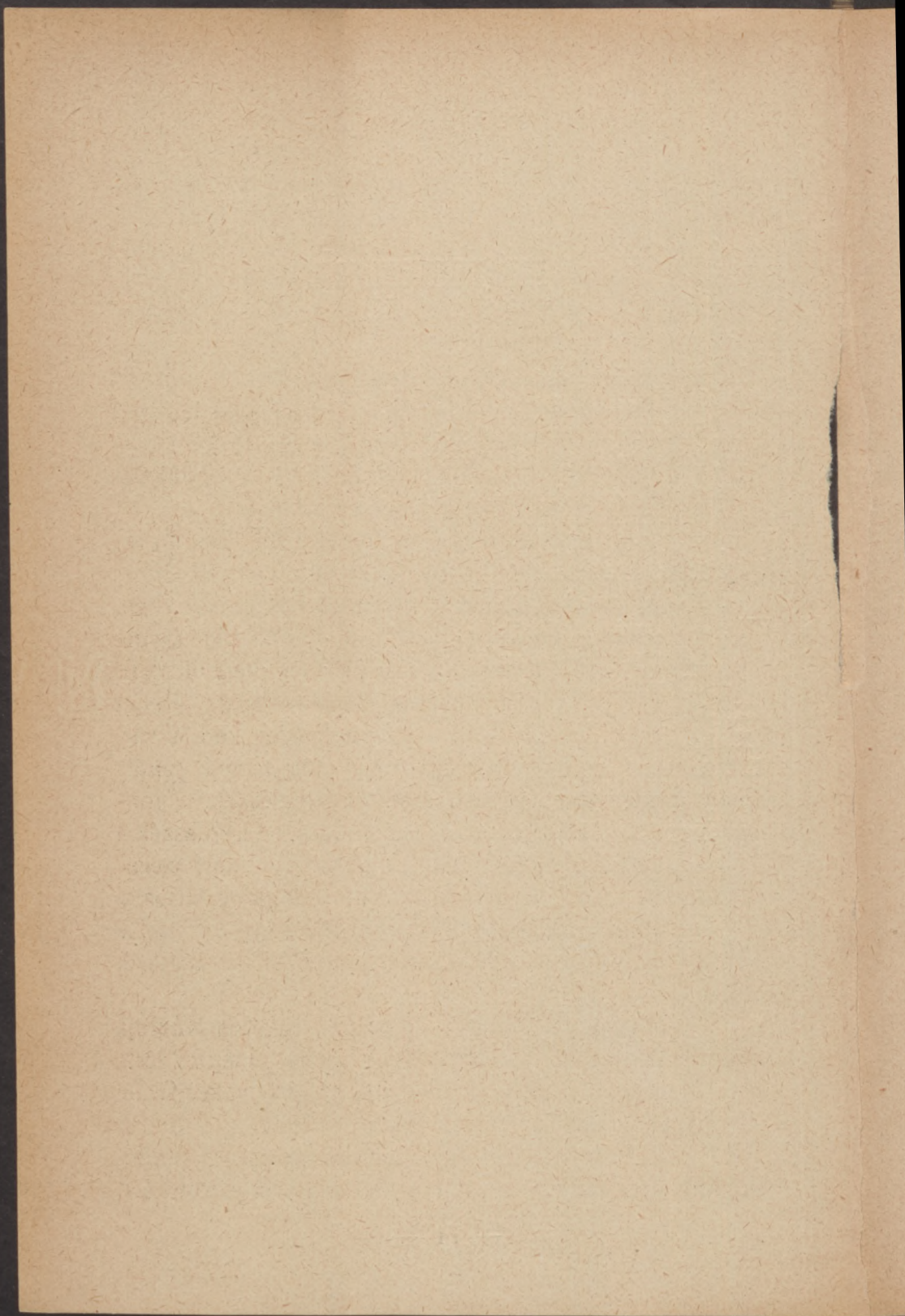
- Deme Károly : Irálytan.
Lehr : Arany Toldija.
Hortobágyi : Német nyelv. és olv. könyv.
Szenes—Volenszki : Természettan.
Dr. Némethy : Földrajz IV. oszt.
Lévay Csomóssy : Számтан, II. rész.
Dr. Ribári : Világtörténelem.
Wiener József : Ábrázoló Geometria II.—IV. oszt. számára.
Lang : Iskolai daloskönyv.
Lange Cherven : Atlasz.



Tartalomjegyzék.

I. Az iskola hatóságai és fentartója	3	lap.
II. Az iskola tanári testülete	5	"
III. Feldolgozott tananyag osztályonként kimutatva:	9	"
IV. Értesítés a jövő 1910—1911. iskolai évre:		
A) rendes tanulók részére	24	"
B) magántanulók részére	29	"
V. Érdemjegyek és egyéb rövidítések magyarázata	36	"
VI. Rendes tanulók előhaladása	38	"
VII. Magántanulók előhaladása	50	"
VIII. A tanulók statisztikája:		
A) nyilvános tanulókról	52	"
B) az isk. év folyamán vizsg. tett mag. tan-ról	58	"
IX. Jótékonyág és jutalmazás	61	"
X. Igazgatói jelentés	64	"
XI. Az 1910—1911. iskolai évben használandó tankönyveknek jegyzéke:	69	"
Függelékek 1. és 2. szám alatt kérvényminták.		





A városi polgári fiiskola
Tekintetes Igazgatóságához

Magyarkanizsán,

benyújtott alázatos folyamódványa

.....
..... oszt. tanulóknak,

..... lakosnak,

melyben a magyarkanizsai közs. pol-
pári fiiskolában 1910 évi augusztus
hó 31-én tartandó javító-vizsgálatokra
való bocsáttatását tisztelettel kéri.

1 drb. mult évi bizonyítv.



1. sz.

Tekintetes Igazgatóság!

Mély tisztelettel alulírott azon alázatos kéréssel bátorodom a ma-
gyarkanizsai városi polgári fiiskola tekintetes Igazga-
tóságához fordulni, melyszerint kegyeskedjék megengedni,
hogy a folyó évi augusztus 31-én tartandó javító vizsgá-
latokon az elmult iskolai év végén a
..... nyert „elégtelen“ tanje-
gye(i)met kijavithassam.

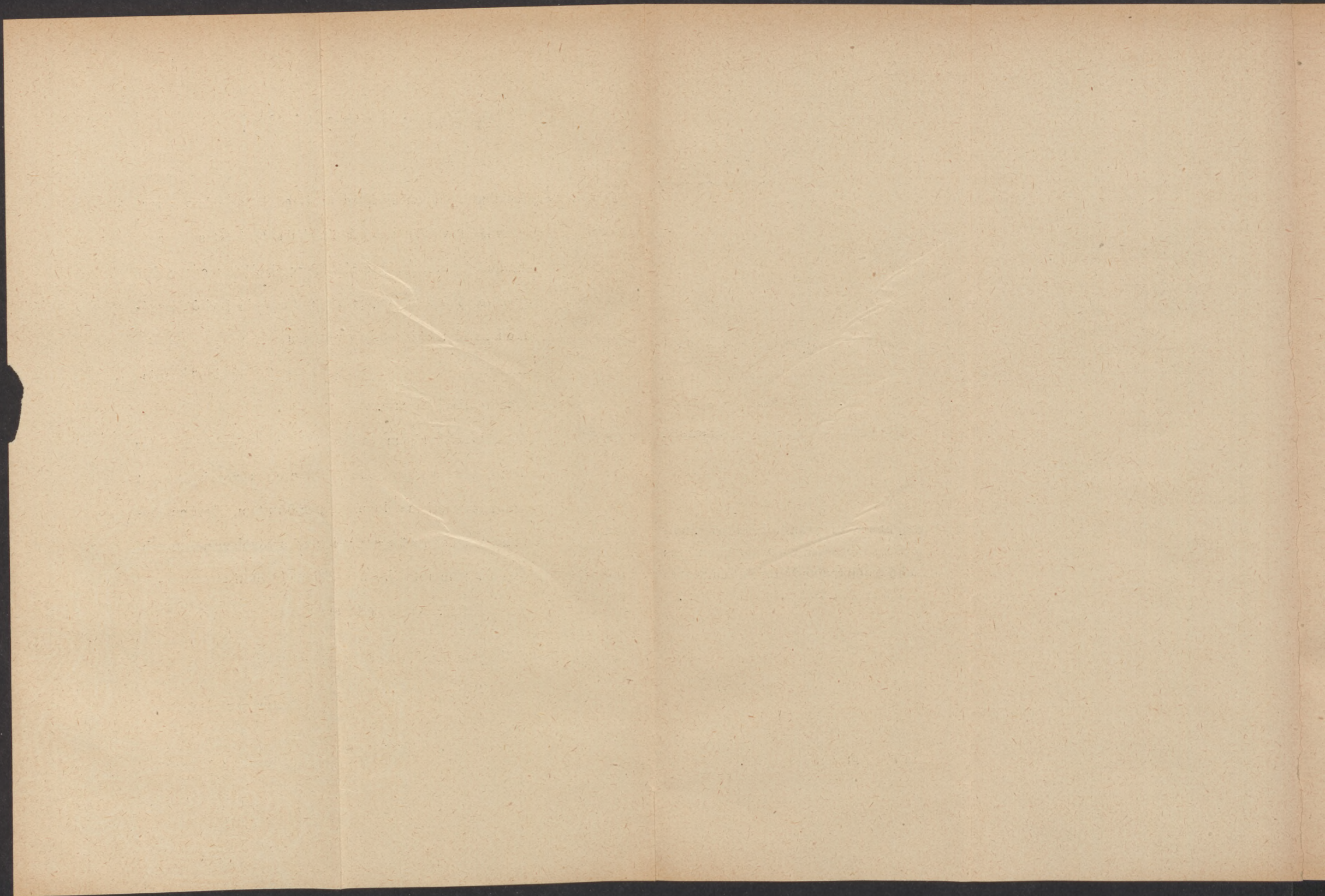
Alázatos kérésem teljesítéseért azért vagyok bátor
esedezni, mért a nagy szünidőben ezen tárgyak anyagát
szorgalmasan átismételtem és megtanultam. Egyben igé-
rem, hogy iskolai kötelességeimnek a jövőben pontossab-
ban és lelkiismeretesebben fogok megfelelni.

..... 1910. évi hó n.

Vagyok a tekintetes Igazgatóságnak

alázatos szolgálja,

.....
..... oszt. tanuló.



Bácsbodrogh vármegye
Tekintetes kir. Tanfelügyelőségéhez

Zomborban,

intézett
alázatos kérvénye
magántanulóknak,
lakosnak, (lakik)

melyben a magyarkanizsai városi pol-
gári fiúiskolánál
..... tartandó ma-
gánvizsgálatra engedélyért folyamodik
a-ik osztály tárgyaiból.

..... drb. melléklet.



2. sz.

Tekintetes kir. Tanfelügyelőség!

A legmélyebb tisztelettel alulírott azon alázatos kéressel bátorkodom
Bács-Bodrog vármegye tekintetes királyi Tanfelügyelősé-
gének kegyes színe elé járulni, melyszerint kegyeskedjék
nekem megengedni, hogy csatolt bizonyítványom és egyéb
okmányaim alapján a magyarkanizsai városi polgári fiú-
iskola osztályáról (a karácsonyi időszakban avagy
az isk. év végén) magánvizsgálatot tehessek.

A) alatt csatolt keresztelő levelem (születési bizonyítványom)
szerint vallású, éves magyar hon-
polgár vagyok;

B) alatt mellékelt erkölcsi bizonyítványom szerint magavisele-
tem kifogástalan (Kiskorúaknak ez nem kell.*)

C) alatti iskolai bizonyítványom szerint
..... osztályát sikerrel végeztem.

D) melléklet szerint az iskola elhagyása óta
..... foglalkoztam.

Ezek alapján bátor vagyok a megyei királyi tekinte-
tes Tanfelügyelőséget ismételten arra kérni, hogy a ma-
gánvizsgálatot megengedni kegyeskedjék.

..... 1910. évi hó n.

Vagyok a

Tekintetes kir. Tanfelügyelő urnak

alázatos szolgája

..... oszt. magántanuló.

*) Hanem e helyett helyhatósági bizonyítvány arról, hogy egy fél év óta polg
iskolánk helyén vagy az iskolailag ahhoz tartozó területnek valamilyik községében
tartózkodik.

